

# LA TRIBUNA

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Madrid, mes..... 1,50 Ptas.  
Provincias, trimestre..... 5 »  
Extranjero, trimestre..... 10 »

Fundador: S. CANOVAS CERVANTES

DIARIO INDEPENDIENTE

Información-Literatura-Ciencias-Artes-Deportes-Teatros

MADRID

Gerencia y Administración: Plaza de Canalejas (Cuatro Calles), 6.  
Redacción y talleres: Jardines, 4 al 8.

Número 5 céntimos

## ENTREGA DEL TRATADO PRELIMINAR

### Alemania recibe en Versalles las condiciones de la paz

**CLEMENCEAU APROVECHA LA SOLEMNIDAD DE LA PAZ PARA LANZAR NUEVOS ULTRAJES SOBRE EL PUEBLO ALEMAN, ANGUSTIADO**

Ha sido entregado a los representantes de Alemania el Tratado preliminar de la paz, en un acto solemne y suntuoso, sólo empañado por la vanidad agresiva de Clemenceau.

He aquí un Tratado cuyo texto aho- ha nuestros frecuentes pesimismo sobre la futura armonía europea.

El Tratado de Versalles es el Tratado del formulismo.

Absolutamente todas las ambiciones y todos los sueños imperialistas de los diversos Estados de la Entente están contenidos en él, a pesar de los esfuerzos que parece haber realizado Wilson para evitarlo, al intentar el acoplamiento de las condiciones de paz a sus catorce puntos.

Pero estas ambiciones y estos imperialismos aparecen disimulados, más o menos habilidosamente, en el Tratado por medio de fórmulas diplomáticas, con las que se trata de camuflar anexiones y expropiaciones que pugnan abiertamente con aquellos principios wilsonianos y con la justicia y el derecho de que se proclamaron únicos principios los hombres de la Entente.

Valiéndose de una de estas fórmulas se arrebató a los alemanes la cuenca del Sarre, y empleando otros formulismos se los despoja de la Alta Silesia, de la Prusia occidental de la orilla izquierda del Vístula, del puerto de Dantzig y de todas las colonias.

Hasta la incorporación del Austria alemana, que no pueden ni deben evitar los aliados por ningún concepto, es objeto de una reprochable habilidad en el «Tratado versallesco».

Se exige también en las condiciones de paz de la Entente el castigo de Guillermo II. Para demostrar la injusticia de tal pretensión, nos bastaría remitirnos a las palabras pronunciadas por el propio Wilson cuando fué interrogado acerca del particular.

Del verdadero espíritu del Tratado da idea el detalle siguiente: Una de las cláusulas de la Convención reconoce el derecho de Inglaterra a seguir tiranizando al pueblo egipcio. Esto, después de los actos de rebeldía e independencia registrados en El Cairo, es una monstruosidad que no ha debido permitir de ningún modo el primer magistrado yanqui.

Las energías palabras pronunciadas por el conde Brockdorff-Rantzau en el acto de Versalles, al rechazar la acusación aliada que echa sistemáticamente sobre el enemigo la responsabilidad de la guerra, constituye la nota más saliente de la ceremonia «pacifista» de ayer.

Demuéstranos M. Clemenceau, usando, si puede, de unas frases tan acoradas como las que ayer empleó en Versalles para maltratar a la Delegación enemiga, olvidándose de que hablaba precisamente en el templo de la cortesana francesa, la absoluta in-

**EL PRESIDENTE DE LA DELEGACION ALEMANA, BROCKDORFF-RANTZAU, PRONUNCIO LAS SIGUIENTES PALABRAS EN EL ACTO DE LA ENTREGA DE LAS CONDICIONES DE PAZ:**

«Estamos profundamente compenetrados de la solemne misión que nos ha reunido aquí con vosotros, y que consiste en dar rápidamente al mundo una paz duradera. Nosotros no nos hacemos ilusión ninguna sobre la magnitud de nuestra derrota, sobre el grado de nuestra impotencia. Sabemos que la fuerza de los Ejércitos alemanes está quebrantada. Conocemos la intensidad del odio con que tropezamos aquí, y acabamos de oír formular la exigencia apasionada de los vencedores, que pretenden a un mismo tiempo hacernos pagar como vencidos y castigarnos como culpables. Se nos exige que nos reconozcamos como únicos responsables de la guerra. Semejante admisión sería una mentira a la faz de Europa.

Está lejos de nosotros la intención de cargar a Alemania con la responsabilidad integral de la explosión de esta guerra mundial. La actitud de los Gobiernos alemanes anteriores a las Conferencias de la paz de La Haya, lo que han hecho o dejado de hacer durante los doce trágicos días de Julio de 1914, bien puede haber contribuido a la catástrofe; pero nosotros nos resistimos teazmente a que Alemania, cuyo pueblo estaba convencido de que sostenía una guerra defensiva, soporte sola la carga de la responsabilidad. Nadie entre nosotros admitirá que el desencadenamiento de la catástrofe date solamente del instante fatal en que el heredero del Trono austro-húngaro cayó bajo los golpes de un asesino; durante el último medio siglo, el imperialismo de todos los Estados europeos ha envenenado de una manera crónica la situación internacional. La política de desquite y de expansión, unida al menosprecio del Derecho de los pueblos a disponer de sí mismos, ha contribuido a la enfermedad de Europa, cuyo período agudo fué la guerra mundial. La movilización rusa quitó a los hombres de Estado la posibilidad de buscar un remedio, y puso la decisión entre las manos de los poderes militares.

No hemos venido aquí para atenuar la responsabilidad de los hombres que han conducido la guerra desde el punto de vista político y económico, ni para negar los crímenes cometidos contra el Derecho de gentes. Renovamos la declaración que al principio de la guerra fué hecha por el Reichstag alemán: se ha cometido una injusticia con Bélgica, y nosotros queremos reparar esta injusticia.

En cuanto a la manera como ha sido conducida la guerra, no es Alemania la única que ha cometido faltas. Todas las naciones europeas conocen los hechos y las personas; los mejores de mis compatriotas se acuerdan de estos hechos, cometidos contra su voluntad. No quiero replicar a los reproches con otros reproches; pero si es precisamente a nosotros a quienes se reclama una expiación, entonces no habrá que olvidar lo ocurrido con el armisticio. Fueron necesarias seis semanas para obtenerlo, y han hecho falta seis meses para que nos fueran dadas a conocer las condiciones de la paz. Ciertamente, los crímenes cometidos durante la guerra no deben ser excusados; pero éstos se producen en el transcurso de la lucha por la victoria, con el pensamiento puesto en la existencia nacional y en un estado de pasión que entorpece las normales condiciones de existencia de los pueblos. Los centenares de millares de no combatientes que han perdido sus vidas desde el 11 de Noviembre, a consecuencia del bloqueo, han sucumbido a consecuencia de una premeditación fría, cuando la victoria había sido ya conquistada y asegurada por nuestros adversarios.

Pensad en esto cuando habléis de responsabilidad y de expiación. Solamente una investigación imparcial y una Comisión neutral, ante la cual puedan hablar todos los personajes principales del drama, y para la cual estén abiertos todos los archivos, se encontraría en situación de determinar el grado de responsabilidad de cuantos participaron en la guerra. Nosotros hemos reclamado una investigación semejante, y renovamos esta petición. En esta Conferencia, en la cual nos vemos solos, sin aliados, frente a un número imponente de nuestros adversarios, no nos encontramos sin defensa. Vosotros mismos nos habéis proporcionado un aliado: el derecho que nos está garantido por la Convención relativa a los principios de la paz. Los Gobiernos aliados y asociados renunciaron durante el espacio comprendido entre el 5 de Octubre y el 5 de Noviembre de 1918 a una paz de poder, y escribieron sobre su estandarte la paz de justicia. El 5 de Octubre de 1918, el Gobierno alemán propuso como base de negociaciones de paz los principios del Presidente de los Estados Unidos de América; el 5 de Noviembre, el secretario de Estado, Mr. Lansing, ha declarado que las Potencias aliadas y asociadas se habían puesto de acuerdo para admitir estas bases, bajo reserva de dos derogaciones especificadas. Por lo tanto, los principios del Presidente Wilson han creado una obligación para los dos beligerentes, tanto para vosotros como para nosotros, y también para nuestros antiguos aliados.

Vosotros nos encontraréis dispuestos a examinar sobre esta base los preliminares de la paz que nos habéis sometido, y ello con la firme intención de restaurar en colaboración con vosotros lo que ha sido destruido, de reparar los daños cometidos, en primera línea aquellos cometidos contra Bélgica, y señalar a la Humanidad nuevos objetivos de progreso político y social. Dada la multiplicidad desconcertante de los problemas que suscita el fin perseguido en común, será necesario discutir lo más rápidamente posible las principales materias por medio de Comisiones especiales de personas peritas que trabajen sobre la base del proyecto que nos sometéis.

Europa, empobrecida, debe desear que esta restauración se efectúe con el máximo de eficacia y el mínimo de gastos posible. Este deseo no puede realizarse sin ponerse de acuerdo de una manera clara y práctica sobre los mejores métodos que hayan de emplearse. El peor de todos estos métodos sería el de continuar haciendo realizar este trabajo por los prisioneros de guerra alemanes. Ciertamente, esta mano de obra es poco costosa, pero acabaría por costar horriblemente cara al mundo, por el odio y la desesperación que se apoderaría del pueblo alemán, al ver a sus hijos, hermanos y padres prisioneros continuar sufriendo, después de los preliminares de paz, su labor de forzados.

culpabilidad del imperialismo y la «revanche» galas en la catástrofe que ha asolado al mundo.

Lo que pudiera ser día de júbilo para la Humanidad, tiene los caracte-

teres de una jornada peligrosa, porque el Tratado, tal como se halla concebido, no satisface los anhelos redentores de Norteamérica. El propio Wilson sentirá a estas horas el dolor de

**EL REPRESENTANTE ALEMAN RECHAZA SOLEMNEMENTE LA AFIRMACION ALIADA DE QUE SU PAIS ES EL UNICO RESPONSABLE DE LA GUERRA**

haber caído en una reunión de imperialistas, severos y esforzados, para predicar la buena nueva de la paz. No es a él a quien puede imputarse la injusticia, sino a sus aliados, que no consiguieron poner freno a las demandas ambiciosas, y, en cambio, comprometieron la palabra del Presidente americano, estampando su firma al pie de un Tratado tan distante de la paz wilsoniana.

**LA LLEGADA DE LOS PLENIPOTENCIARIOS AL TRIANON PALACE. EL PUBLICO. HONORES MILITARES. PA. DEREWski Y SU SEÑORA**

VERSALLES. Los trenes de los inválidos y de Montparnasse y los tranvías y automóviles trajeron de París muchos curiosos y periodistas para la ceremonia de la entrega del Tratado de paz a los alemanes.

En los caminos que conducen a la ciudad están los gendarmes para arreglar la circulación.

El servicio de orden es muy riguroso, impidiéndose a los curiosos aproximarse al Trianon Palace.

A las dos de la tarde es imposible la circulación por las calles de la ciudad, atestadas de automóviles.

A las dos y cuarto llega en automóvil Clemenceau, acompañado de Mandel, Mantoux y del oficial intérprete Limousine; pasa con gran velocidad por el boulevard de la Reina, donde el público le tributa una prolongada ovación.

Las mujeres agitan banderas tricolores. Detrás llega el coche de Fichon.

A las dos y veinte llegan los primeros alemanes, que entran a pie en el jardín del Trianon.

A las dos y veinticinco, un automóvil, en el que se ve el banderín checoslovaco, trae a Eramarcz.

El 26 regimiento de Cazadores, colocado ante la puerta del Trianon, rinde honores.

A partir de las dos y treinta se suceden de minuto en minuto las personalidades que han de asistir al acto.

El teniente de Cazadores renuncia a dar cada vez la orden de presentar armas, y en esta actitud definitiva mantiene a sus hombres.

William Martin, introductor de embajadores y jefe del Protocolo, recibe a los delegados.

A las dos y treinta y cinco llega Cambón; a las dos y treinta y seis, Pachich; a las dos y treinta y siete, Vesnich, y a las dos y treinta y ocho, Wilson, seguido de Venizelos.

Inmediatamente entra el mariscal Foch, quien oye una enardecida ovación.

Foch pasa revista a los Cazadores, cala da al público y entra en el Trianon, seguido de los oficiales.

A las dos y cuarenta llega Clotz, y poco después, el prefecto de Policía, monsieur Raux, el marqués de Salonji, el barón de Makino, Tardieu Henry White, la Delegación china, Vandervelde, ministro de Estado de Bélgica, y Hendersen, delegado laborista inglés.

A las dos y cincuenta llegan Orlando y Sonnino, y después, Lloyd George.

Un avión aparece súbitamente sobre el Trianon, y todos los ojos se dirigen hacia el cielo.

Después aparecen otros varios, y se oye



el incesante y atronador ruido de los motores.

A las tres han llegado ya todos los delegados, y no se espera más que la llegada de los alemanes.

Entonces se retiran los Cazadores.

Van a entrar los delegados de Alemania, cuando se oyen ensordecedores vivas. Paderevski, acompañado de su señora, llega en aquel momento, y es objeto de una gran ovación.

Los delegados alemanes esperan; por teléfono se previene al coronel Henry, y su automóvil se pone a la cabeza de los coches en que llegan al Trianon Brockdorff-Rantzau y los otros delegados.

#### EL LUGAR DE LA CEREMONIA. OCU- PAN SUS PUESTOS LOS REPRESENTAN- TES DE LA MULTIPLE, CLEMEN- CEAU Y SUS ASOCIADOS

Tres habitaciones del Trianon Palace van a utilizarse; todas ellas dan a una galería interior, que va de un extremo a otro del hotel. La primera, que fué en la que se reunió en otro tiempo el Comité de Guerra, será utilizada para las reuniones que celebrarán los consejeros aliados y alemanes para examinar algunas cuestiones técnicas presentadas por las condiciones de los preliminares de paz. En las paredes de esta sala se encuentran los retratos de los cuatro jefes de Estado: el Presidente Wilson, el Rey Jorge V, el Rey Víctor Manuel y el Presidente Poincaré.

La segunda, que tendrá el mismo destino que la anterior, no es en realidad más que un pequeño salón contiguo. En ella se procederá a hacer algunos días al cambio de poderes.

Por último, en la extremidad de la galería se abre una vasta sala, que en otro tiempo fué el salón «restaurant» del Trianon Palace. Se ha colocado una inmensa mesa de hierro, cubierta por un tapiz verde y destinada a los plenipotenciarios. A los lados hay otras mesas, cubiertas de rojo, que utilizarán los secretarios y el personal de la Legación.

Los delegados aliados entran en la sala, que tiene por todo mobiliario cuatro grandes mesas recubiertas de un tapiz verde, en el cual se ha colocado 80 ejemplares del Tratado de paz. Estos volúmenes atraen todas las miradas; y su blancura se destaca en el tapiz sombrío. Parecen catálogos de colecciones.

Dutasta conduce a los delegados a sus puestos respectivos. Poco a poco se va llenando la sala. Clemenceau, vestido de chaquet, con guantes grises, aparece sonriente y se dirige inmediatamente a su butaca. Se le unen Wilson, Lloyd George y Balfour, con los cuales entabla animada conversación.

En el otro extremo de la sala, detrás de los cordones de terciopelo rojo que separa a las Delegaciones, nueve periodistas alemanes, que se agrupan al lado de los representantes de la Prensa francesa, son mirados con curiosidad; pero ellos se mantienen completamente indiferentes. Limpian sus lentes, sacan sus cuadernos y empiezan a tomar notas.

#### LOS DELEGADOS ALEMANES. LLEGADA AL TRIANON. ANTE SUS ENEMIGOS

A las tres y diez entran en el patio del Trianon Palace, en medio de un silencio que impresiona, los cinco coches que traen a los alemanes.

Brockdorff-Rantzau se adelanta ligeramente un fieltro gris, desciende el primero, acompañado del coronel Henry.

Se descubre y saluda.

Los otros delegados, vestidos de la misma manera, descienden del coche; algunos parecen muy emocionados; unos saludan y otros no. Todos están afectados.

A las tres y cuarto va a empezar la sesión.

Los delegados de Germania suben la escalinata. Abrense ante ellos las puertas que dan al «hall».

Un ujier del ministerio de Negocios Extranjeros, con calzones cortos y una cadena en el cuello, avanza al centro de la sala, donde esperan los representantes de la Entente, y anuncia en alta voz: «Los señores delegados del Imperio alemán».

**HABLA CLEMENCEAU. «HA LLEGADO LA HORA DE DAR DURA CUENTA.»** PROCEDIMIENTO DE DISCUSIÓN. LA ENTREGA DEL TRATADO

Todas las miradas se dirigen entonces hacia la puerta, en cuyo umbral aparecen M. Martin, director del Protocolo, que precede inmediatamente a los seis plenipotenciarios alemanes, seguidos de sus secretarios.

Brockdorff-Rantzau se adelanta ligeramente inclinado; lleva la cartera bajo el brazo izquierdo, y le rodean los señores Lansberg, Giesberts, Leinert, Schnuckling y Carl Meisner. En el momento de franquear la puerta se detiene y hace un profundo saludo circular y lentamente; llega a la silla, enfrente de Clemenceau, tendido a su derecha a los Sres. Giesberts y Lansberg, y a su izquierda a Schnuckling, Carl Meisner y Leinert; detrás de ellos se colocan los secretarios, de aspecto más risueño que sus jefes.

Clemenceau, como presidente de la Conferencia, declara la sesión abierta y

pronuncia el siguiente discurso, con voz breve y seca:

«Este no es el momento ni el lugar de emplear palabras superfluas. Ante vosotros se encuentran los representantes acreditados de las pequeñas y grandes Potencias aliadas y asociadas que han proseguido sin descanso, durante más de cuatro años, la guerra cruel que les fué impuesta. Ha llegado la hora de dar dura cuenta y de liquidar. Nos habéis pedido la paz, y nosotros nos ponemos a vuestra disposición para acordarla. El legajo que os será entregado por el señor secretario general de la Conferencia os dirá cuáles son las condiciones que hemos determinado para estudiar este texto.

Serán acordadas toda clase de facilidades, teniendo en cuenta los procedimientos de cortesía en uso en todos los pueblos civilizados.

Para daros a conocer el otro aspecto de mi pensamiento, debo necesariamente añadir que esta segunda paz de Versalles, que será objeto de nuestras discusiones, ha sido comprada a un precio demasiado caro por los pueblos aquí representados, para que no estemos unánimemente de acuerdo y resueltos a obtener, por todos los medios a nuestro alcance, todas las legítimas satisfacciones que nos son debidas.

Voy a tener el honor de dar a conocer a los señores plenipotenciarios el procedimiento de discusión que ha sido adoptado. Si tenéis alguna observación que hacer, os será, naturalmente, concedida la palabra. No habrá discusión verbal, y vuestras observaciones deberán ser presentadas por escrito. Los plenipotenciarios alemanes tienen un plazo de quince días para entregar, en francés o en inglés, las observaciones por escrito sobre el conjunto del Tratado.

Antes de la expiración del plazo de quince días, los delegados alemanes tendrán la facultad de enviar sus respuestas o de hacer preguntas.

El Consejo Supremo, después de haber examinado las observaciones presentadas dentro de los plazos más arriba indicados, dirigirá una contestación por escrito a la Delegación alemana, fijando el plazo dentro del cual deberá dar su respuesta definitiva a la Asamblea.

Añado, y esto es natural, que cuando los plenipotenciarios del Imperio alemán nos hayan presentado una contestación por escrito, supongamos dentro de un plazo de dos, tres, cuatro o cinco días, no esperaremos a la expiración del plazo de quince días para dar nosotros nuestra contestación. La discusión, para ganar tiempo, dará comienzo lo antes posible, en la forma que ya he indicado. Si alguien tiene alguna observación que hacer a ese propósito, en cuanto haya sido terminada la traducción estaremos a su disposición.»

Acto seguido, el ministro Dutasta, como secretario general de la Conferencia de la paz, hace entrega de los ejemplares del Tratado al presidente de la Delegación alemana, barón Brockdorff-Rantzau.

### Extracto del Tratado

#### PUNTOS QUE COMPRENDE. FRONTERAS. BELGICA Y LUXEMBURGO

El proyecto del Tratado de paz que ha sido entregado a los alemanes tiene por objeto estipular las condiciones en que única y exclusivamente harán la paz los aliados y las Potencias asociadas con Alemania, estableciendo aquellos arreglos internacionales que los aliados han creído convenientes para evitar en el futuro las guerras y mejorar la Humanidad.

Debido a esta última razón, incluye el Convenio de la Liga de las naciones y la Convención Internacional de Trabajo. El proyecto del Tratado no trata, sin embargo, sino incidentalmente de los problemas que motivaron la liquidación del Imperio austriaco, ni tampoco de aquellos que surgieron de las dos potencias enemigas, Turquía y Bulgaria, a no ser en lo referente a la obligación que incumbió a Alemania a aceptar cualquier arreglo ulterior que decidieran los aliados con relación a estos beligerantes.

En el preámbulo se enumeran las partes contratantes, representadas por las potencias aliadas, de una parte, y Alemania, de la otra. Igualmente se enumeran los plenipotenciarios que representan a estas potencias y que han accedido a que, desde el momento en que entre en vigor el presente Tratado, el estado de guerra cesará. A partir de este momento, y con arreglo a las condiciones de este Tratado, se iniciarán las relaciones oficiales con Alemania y cada uno de los Estados aliados.

La frontera de Alemania con Bélgica sigue la línea determinada en la última parte, relacionada con Bélgica.

La frontera de Luxemburgo y con Suiza es la misma que en Agosto de 1914. La frontera con Francia es la del 18 de Julio de 1870, con reservas acerca del Saar. La frontera con Austria es la misma que existía en 3 de Agosto de 1914, hasta la unión con el nuevo Estado checoslovaco. La frontera checoslovaca si-

gue la antigua frontera entre Alemania y Austria, hasta el punto donde empieza el nuevo Estado de Polonia. La frontera entre Alemania y Dinamarca, así como parte de la frontera entre la Prusia oriental y Polonia, será fijada de acuerdo con lo establecido en el plebiscito.

Alemania tendrá que avenirse a la abrogación de los Tratados de 1839, por los cuales se estableció que Bélgica permaneciera como Estado neutral y que sus fronteras serían fijadas por cualquier convención, por medio de la cual, los aliados determinarían cambiarlas, dando su conformidad de antemano a estos cambios. Alemania reconocerá la completa soberanía de Bélgica sobre el terreno disputado de Moresnet y sobre parte del Moresnet prusiano, renunciando a favor de Bélgica todos los derechos sobre Eupen y los habitantes de Malmédy, los cuales tendrán derecho dentro de un plazo de seis meses a protestar contra este cambio, reservándose la Liga de las naciones el tomar una decisión final. Una Comisión especial fijará los detalles de la frontera, así como otros.

Los territorios adquiridos por Bélgica permanecerán libres de toda carga.

Alemania renunciará a los distintos Tratados y Convenciones firmados con Luxemburgo, reconociendo que cesará de tomar parte en el Zollverein alemán a partir del 1 de Enero del año actual. Igualmente renunciará a todos sus derechos a las explotaciones de los ferrocarriles, adhiriéndose a la abrogación de su neutralidad y aceptando de antemano cualquier Convenio internacional llevado a cabo por las Potencias aliadas.

Alemania no conservará ni construirá ninguna fortificación, a menos de 50 kilómetros al Este del Rhin. En esa área, Alemania no podrá tener ninguna fuerza armada, ni celebrar maniobras ni conservar trabajos para facilitar la movilización.

#### LA CUENCA DEL SARRE. CONCESIONES QUE DEBE HACER ALEMANIA A POLONIA. EL PLEITO DE DANTZIG

En compensación con las destrucciones de las minas de carbón en el Norte de Francia, y como pago a cuenta de reparaciones, Alemania cede a Francia la propiedad entera de las minas de carbón de la cuenca del Sarre.

Su valor será calculado por la Comisión de Indemnizaciones y acreditado a dicha cuenta.

La cuenca se extiende desde la frontera de Lorena tal y como ha sido anexionada de nuevo a Francia, hacia el Norte, hasta Saint Vendel, abarcando al Oeste el valle del Sarre hasta Sarrholzbach, y al Este de la ciudad de Homburg.

El territorio será gobernado por una Comisión designada por la Liga de las naciones, consistente en cinco miembros, uno de los cuales deberá ser un residente del Sarre. La legislación alemana existente permanecerá como base de ley, pudiendo, sin embargo, la Comisión hacer modificaciones después de consultar con los representantes locales de la Asamblea, la cual lo organizará.

Pasado un lapso de quince años, se celebrará un plebiscito de los departamentos para enterarse de los deseos del pueblo respecto a la continuación del régimen existente bajo la Liga de las naciones, en el sentido de una unión con Francia o con Alemania. Todos los habitantes de más de veinte años tendrán derecho al voto, siempre que residiesen en dicha provincia en el momento de la firma. Basándose en la opinión así expresada, la Liga decidirá bajo qué soberanía quedará definitivamente el territorio. En cualquier zona que sea devuelta a Alemania, el Gobierno alemán deberá comprar las minas francesas, según la evaluación oficial. Si no se paga el precio dentro de los seis meses siguientes, dicha zona pertenecerá definitivamente a Francia. Si Alemania vuelve a comprar las minas, la Liga resolverá cuánto carbón tendrá que ir a Francia.

Alemania cede a Polonia la mayor parte de la Silesia Superior, Posen y la provincia del Oeste de Prusia, sobre la orilla izquierda del Vístula. Dentro de un período de quince días después de la firma de la paz, se constituirá una Comisión para delimitar las fronteras en el lugar mismo, formada por cinco miembros representando a las potencias aliadas, uno a Polonia y otro a Alemania. Las fronteras Sur y Este, el Este de Prusia y enfrente de Polonia, serán fijadas por plebiscitos.

Las tropas y las autoridades alemanas evacuarán el territorio dentro de los quince días después de la firma de la paz, y dicho territorio se hallará bajo la inspección y gobierno de una Comisión internacional, que tendrá, como deber especial, el tomar las medidas necesarias para que se verifique libre y justamente la votación secreta. La Comisión informará sobre el resultado del plebiscito a las cinco potencias aliadas, recomendando también cuál ha de ser la frontera. Las cinco potencias aliadas redactarán las leyes que asegurarán al Este de Prusia pleno y justo acceso al Vístula y empleo de dicho río.

Se llegará más tarde a un acuerdo en

tre Polonia, Alemania y Dantzig, con objeto de asegurar una comunicación ferroviaria alemana a través del territorio alemán sobre la orilla derecha del Vístula entre Polonia y Dantzig, y Polonia cederá paso libre desde el Este de Prusia a Alemania. El ángulo Noroeste de la Prusia oriental en los alrededores de Memel será cedido por Alemania a las potencias aliadas.

Dantzig y el distrito en contorno suyo será erigida en «la ciudad libre de Dantzig», bajo la garantía de la Liga de las naciones. Las fronteras de la ciudad serán delimitadas por una Comisión que se nombrará dentro de los seis meses después de la firma de la paz, y que incluirá tres representantes elegidos por las Potencias aliadas, uno por Alemania y otro por Polonia.

Entre Polonia y Dantzig se hará un Convenio, mediante el cual Dantzig será incluida dentro de las fronteras arancelarias de Polonia, con un área libre en el puerto para asegurar a Polonia el uso de todas las vías fluviales, «docks» y otras facilidades de puerto. La fiscalización y la administración del Vístula, todo el sistema ferroviario dentro de la ciudad, las comunicaciones entre Polonia y Dantzig, los actos que pudieran cometerse dentro de la ciudad contra los polacos, sus relaciones exteriores y la protección diplomática de sus ciudadanos en el extranjero estarán a cargo de Polonia.

#### ALSACIA Y LORENA. LA FRONTERA GERMANODANESA. CONDICIONES MILITARES, IMPUESTOS A ALEMANIA

Alsacia-Lorena es devuelta a Francia con sus fronteras de 1871, hasta la fecha en que se firmó el armisticio.

Toda la propiedad pública y toda la propiedad privada de los ex Soberanos de Alemania pasa a Francia, sin ninguna clase de pago de crédito.

Francia toma el puesto de Alemania con relación a la propiedad de vías férreas y derechos sobre concesiones de tranvías.

Los puentes del Rhin serán de Francia, con la obligación de mantenerlos en buen uso.

Durante cinco años, los productos manufacturados de Alsacia-Lorena serán admitidos en Alemania, libres de todo impuesto, hasta una suma total, que no excederá en cualquier año al promedio de los tres años antes de la guerra, y las materias textiles podrán ser importadas de Alemania a Alsacia-Lorena y reexportadas libres de impuesto de Aduanas.

La frontera entre Alemania y Dinamarca será fijada de acuerdo con los deseos del pueblo, votándose en la totalidad del Schleswig Septentrional y en partes del Schleswig central, por comunas.

Las fortificaciones, los establecimientos militares y los puertos de las islas de Heligoland y de Dune, serán destruidas por obreros alemanes y a costa de Alemania.

Alemania reconocerá y respetará la completa independencia de todos los territorios que forman parte del antiguo Imperio ruso.

En las condiciones militares se incluyen la desmovilización de los Ejércitos alemanes dentro de los dos meses después de la firma del Tratado, como primer paso del desarme internacional. En territorio alemán será abolido todo servicio militar obligatorio, y se incluirán en las leyes militares alemanas las reglas de reclutamiento bajo la base del servicio voluntario.

El número total de los efectivos alemanes se fija en 100.000 hombres, incluyendo no más de 1.000 oficiales. La función del Ejército alemán es mantener el orden en el interior y ejercer el control en las fronteras. El Alto Mando se limitará a funciones administrativas, y no se le permitirá conservar un Estado Mayor Central. El personal civil del ministerio de la Guerra y de otras instituciones similares será reducido a una décima parte de lo que era en 1913.

La producción de armamento, municiones y material de guerra en Alemania será limitada según un inventario basado en la cantidad que se considere necesaria para el Ejército con las bases que se decidan. Todos los armamentos, cañones y demás artículos militares que existan, y que excedan del límite fijado, serán entregados a los aliados, que dispondrán de ellos.

No podrán construirse ni importarse tanques ni automóviles blindados, ni podrán fabricarse gases asfixiantes o fuego líquido. Los alemanes estarán obligados a notificar a los aliados, para su aprobación, los nombres y la situación de las factorías en las que se fabriquen municiones juntamente con los detalles de producción.

Se prohíbe a Alemania fabricar armamentos y municiones para países extranjeros o importarlos del extranjero. Alemania no deberá conservar ni construir ninguna fortificación situada en territorio alemán a menos de 50 kilómetros al Este del Rhin, ni en esa área quedará fuerza armada alguna permanente o provisional. La desmovilización de las fortificaciones deberá tener lugar dentro de un período de tres meses.



# CONDICIONES NAVALES. LAS COLO- NIAS. MARRUECOS. NUEVOS ESTA- DOS INDEPENDIENTES. EL AUSTRIA ALEMANA. EGIPTO

Las condiciones navales establecen que dentro de dos meses las fuerzas navales alemanas en servicio no deberán exceder de seis acorazados del tipo Deutschland y del tipo Lothringen, seis cruceros ligeros, 12 destroyers, 12 torpederos o igual número de buques construidos para reemplazarlos. No se incluye ningún submarino, y todos los otros buques de guerra serán puestos en reserva o destinados a fines comerciales. Después de la expiración de dos meses, el total del personal exclusivo de la Armada no excederá de 15.000 hombres, incluyendo un máximo de 1.500 oficiales y clases.

Todos los buques alemanes de navegación en superficie internados en puertos aliados o neutrales serán definitivamente entregados. Dentro de dos meses, ciertos buques de guerra adicionales enumerados en el Tratado y que se encuentran ahora en puertos alemanes, serán entregados en puertos aliados.

Alemania abandona en favor de las Potencias aliadas sus posesiones de Ultramar, con todos los derechos dentro de las mismas.

Alemania renuncia a todos sus derechos y privilegios adquiridos por el Acta de Algeciras y por los Acuerdos francoalemanes de 1909 y 1911 y por todos los Tratados y Convenios que haya podido concluir con el Imperio marroquí.

Alemania reconoce la completa independencia de la Austria alemana.

Alemania reconoce la entera independencia del Estado checoslovaco, incluyendo la autonomía del territorio de los rutenos al Sur de los Carpatos, y acepta las fronteras de este Estado tal y como se determinaron, lo que en el caso de la frontera alemana seguirá la antigua frontera de Bohemia de 1914.

Alemania reconoce el protectorado británico sobre Egipto y renuncia desde el 4 de Agosto de 1914 a todas las capitulaciones, Tratados y Acuerdos que haya concluido con Egipto. Se compromete a no intervenir en cualquier negociación referente a Egipto entre la Gran Bretaña y las otras Potencias.

Alemania consiente en trasladar a la Gran Bretaña los poderes concedidos al último Sultán de Turquía para asegurar una libre navegación en el canal de Suez. Las mercancías angloegipcias que entren en Alemania gozarán del mismo tratamiento que las mercancías británicas.

## LO QUE SE LLEVA EL JAPON, EL GAS- TICO DEL KAISER. ANULACION DE TRATADOS. INDEMNIZACIONES. OTROS DETALLES

Alemania cede al Japón todos los derechos y privilegios, especialmente con relación a Kiaochow, las vías ferroviarias, minas y cables que adquirió mediante su Tratado con China de 6 de Marzo de 1898 y por otros Acuerdos referentes a Shantung. Todos los derechos alemanes en el ferrocarril de Tsingtao a Tsinanfu, incluyendo todas las facilidades, derechos de minas y derechos de explotación, pasan también al Japón. Toda la propiedad alemana de estado en Kiaochow es adquirida por el Japón libre de gastos.

El ex Emperador Guillermo será conducido ante un Tribunal interaliado.

Las reparaciones por daños de guerra serán fijadas en 1921, teniendo presente un anticipo inmediato de 20.000 millones de marcos.

La Marina mercante reemplazará, tonelada por tonelada y clase por clase, las pérdidas de los navíos aliados, y construirá durante cuatro años 200.000 toneladas para los mismos.

Alemania aceptará definitivamente la anulación del Tratado de Brest-Litovsk y de todos los Tratados o Convenios concluidos por Alemania desde la revolución, en Noviembre de 1917, con todos los Gobiernos o grupos políticos que se encuentren en territorio del antiguo Imperio ruso. Los aliados reservan todos los derechos de Rusia a la restitución y las satisfacciones que deban obtenerse de Alemania, basándose en los principios del presente Tratado.

El canal de Kiel se convertirá en canal de libre navegación.

Las zonas de los ríos Elba, Oder, Niemen y Danubio quedan internacionalizadas.

Los checoslovacos obtienen el derecho de las libres zonas de Hamburgo y Sietin, y, a título de garantía, los aliados ocuparán durante quince años los territorios del Oeste del Rhin y las cabezas de puente actuales.

## EL DISCURSO DEL DELEGADO ALE- MAN. COMO SE EXPRESO EL CONDE BROCKDORFF RANTZAU ANTE TODA LA MULTITUD. SE LEVANTA LA SE- SION

Al terminar de hablar Clemenceau, y después de recibir el conde Brockdorff Rantzau los ejemplares del Tratado, el representante alemán pide la palabra, ajusta sus lentes, y, desde su sitio, sin levanta-

tarse, lee un enérgico discurso, que aparte reproducimos, el cual es traducido, frase por frase, sucesivamente, por el intérprete francés y por el intérprete inglés.

Como se oyó con dificultad, Clemenceau interrumpe y ruega que se hable más alto. La voz de los intérpretes continúa siendo débil; Clemenceau les ruega que avancen hasta el centro del salón, y vuelven a comenzar la traducción.

Brockdorff-Rantzau lee tranquilamente, con voz reposada, interrumpiéndose de vez en cuando a intervalos regulares para dejar la palabra a los traductores.

No se refleja ninguna emoción en su cara ni en su voz.

Sus colegas pasean sus miradas sobre los delegados aliados, tratando de sorprender en ellos el efecto que las declaraciones de su jefe pueden producir.

Brockdorff eleva el tono de su voz.

Cuando Brockdorff termina su discurso, Clemenceau dice:

«Nadie tiene que añadir observación alguna. Se levanta la sesión.»

Los delegados alemanes son acompañados con el mismo ceremonial que a la llegada, retirándose con dignidad.

Tan pronto como desaparecen, los delegados aliados, se marchan a su vez, cambiando entre sí impresiones referentes a las palabras que acaban de oír.

## EL FINAL DE LA CEREMONIA. LA FLEMA BRITANICA

Al terminar el acto la muchedumbre es cada vez más densa a la puerta del Triunfo Palace. Se han sacado numerosas fotografías de todos los incidentes.

A las cuatro y cuarto se vuelve a oír el ruido de los motores de los automóviles, y empieza la salida. Se produce un barullo general, y se cruzan incesantemente las ordenes. Aparecen los plenipotenciarios alemanes en la escalinata. Brockdorff-Rantzau marcha al frente de ellos.

Los periodistas redactan precipitadamente sus reseñas en la sala dispuesta para ellos en el Triunfo, y se apresuran a marchar al teléfono. En este ambiente febril domina el ruido de una máquina de escribir, que maneja un periodista inglés.

Se ha instalado en un ángulo del salón que ocupan los periodistas una especie de oficina postal, en la que los empleados de Correos colocan apresuradamente los sellos; los sobres y tarjetas afluyen sin cesar para que los empleados pongan en ellos los sellos especiales, que serán un recuerdo, que maneja un periodista inglés.

## EL HUMORISMO AJENO



—¿Está visible el especialista en ciegos?

—Sí, señor; pero para los enfermos solamente.

(De «Le Rire».)

## Nuestras tropas en Africa

### NOTICIAS OFICIALES

En la zona de Melilla han ocupado nuestras fuerzas sin novedad la importante posición de Alk, inmediata a Bab-el-Guenau, que domina el acceso por el Norte a la importante llanura de este nombre.

El comandante general de Ceuta, que se encuentra en Anyera, comunica que ha establecido en el límite de la zona internacional un puesto de Policía indígena en las inmediaciones de Dohar Zebara, que figura en el croquis del Depósito de la Guerra, próximo a la costa. Con este puesto se completa la vigilancia de la frontera de dicha zona internacional con la de nuestro protectorado.

El comandante general de Melilla da cuenta de que ha sido ocupada la entrada del Gernau, fortificándose la posición de Arnelo, situada a ocho kilómetros de Icharucaj.

## EN VISPERAS DE LAS ELECCIONES

# Continúan las reuniones políticas

## LOS REPUBLICANOS DAN SU OPINION ACERCA DEL MOMENTO AC- TUAL. MAS DE LAS VACILACIONES CONSERVADORAS. HAY PACTO Y NO HAY PACTO, SEGUN QUIEN HABLA. OTRAS NOTAS DE AC- TUALIDAD

Al terminar ayer tarde la reunión que en el domicilio del Sr. Lerroux celebraron los ex diputados republicanos que se encuentran en Madrid y el Directorio republicano, se facilitó la siguiente nota, aprobada por unanimidad:

«Reunido el Directorio nacional de la Federación republicana, con asistencia de algunos de sus compañeros que han tenido representación parlamentaria, después de examinar detenida y serenamente la situación creada en España por los recientes sucesos políticos, y luego de haber deliberado sobre las obligaciones que la actualidad, los ideales y el patriotismo imponen a los republicanos, acordaron hacer pública la siguiente declaración:

Primero. El Gobierno actual no es la representación legítima del Poder sino en la apariencia...

Segundo. La disolución del Parlamento es una concesión de favoritismo en las presentes circunstancias; cuando todos los pueblos actúan con permanente vigilancia o decisiva intervención la obra de la Conferencia de la paz, que se halla en su momento culminante y va a resolver el porvenir del mundo, y es una provocadora temeridad, porque no podrá legalizarse la situación económica dentro de las normas constitucionales, y ninguna autoridad tendrá derecho, como no sea por la fuerza, a exigir a los ciudadanos contribuyentes el cumplimiento de deberes que no lo son sino por el dictado de la ley funcional del Estado.

Tercero. Las circunstancias universales reclaman para nuestro país la necesidad de unas Cortes constituyentes.

La convocatoria para elegir unas que no lo van a ser podría considerarse, aun prescindiendo de su origen, como una apelación al país.

Pero declarado el estado de guerra en parte del territorio; suspendidas las garantías constitucionales; en función rigurosa la previa censura; pre-

sienten la organización de una campaña de conjunto, y, en vista de ello, el Directorio se limita a recomendar a sus correligionarios que presenten candidaturas en todos los distritos donde tengan base de elección; que mantengan cordialidad de relaciones con sus afines los socialistas, pactese o no la coalición electoral por los organismos directivos; que donde la necesidad de combatir el caciquismo local no imponga lo contrario, procuren no estorbar el triunfo de los candidatos de oposición, sean los que fueren; que en toda inteligencia local, dentro de estas normas, presida el mayor desinterés y publicidad, prefiriendo en los casos dudosos, cuando se trate de afines, el sacrificio propio al ajeno.

Sexto. La importancia y trascendencia de la lucha electoral en estas circunstancias de apremio y falta de preparación nos deciden a establecer como regla general de conducta estos dos principios respecto a los que pueden considerarse derechos adquiridos por los distritos que han mantenido continuamente su representación republicana; facultad para el Directorio de designar candidatos en los distritos libres de compromiso.

Por lo que se refiere a la circunscripción de Madrid, que ha de dar ejemplo a España entera, el Directorio se permite recomendar a los organismos locales de la Federación que, salvo modificaciones que la realidad imponga, se apresuren a patrocinar la siguiente candidatura:

- Don Pablo Iglesias.
- Don Rafael Salillas.
- Don Miguel Unamuno.
- Don Roberto Castrovido.
- Don Luis Simarro.
- Don Julio Senador Gómez.

Séptimo. El restablecimiento de la normalidad constitucional no significaría la devolución de un estado de paz a los espíritus, mientras no sean puestos en libertad y restituidos a sus

## EL PLEITO DE LOS CONSERVADO- RES

No obstante las referencias de los ex ministros conservadores negando todo pacto electoral o aproximación con los mauristas, es lo cierto que las entrevistas entre los Sres. Maura, Dato y La Cierva continúan celebrándose, acortándose la distancia que separa a los dos grupos conservadores.

Ayer almorzaron juntos, invitados por la condesa de Casa Valencia, los Sres. Maura, La Cierva y Dato.

En la conversación que mantuvieron se habló de lo ocurrido en la reunión de ex ministros, y convinieron los Sres. Dato y Maura en continuar hoy su conversación sobre este asunto.

También el vizconde de Eza, que ayer aseguraban caracterizados conservadores fué quien más se opuso a la unión y al pacto electoral con los mauristas, estuvo anoche a visitar al Sr. Maura, con quien celebró una conferencia de más de una hora.

## EL DECRETO DE DISOLUCION DE CORTES, ¿ES INCONSTITUCIONAL?

En la discusión que sobre el momento político mantuvieron los ex ministros demócratas en la reunión celebrada anteayer en casa del marqués de Alhucemas, fué objeto de extensa deliberación el decreto disolviendo las Cortes, sobre cuya inoportunidad política coincidieron todos los reunidos. Uno de los ex ministros más caros



terizados expuso, además, sobre este punto la opinión de que, legalmente considerado el asunto, podía afirmarse que el decreto firmado por el Rey era inconstitucional.

Ante la extrañeza que esta afirmación causó entre los reunidos, el citado ex ministro razonó su afirmación, diciendo:

—Es innegable que la Constitución faculta al Rey para disolver las Cortes cuando lo estime conveniente; pero no es menos cierto que esta facultad regia aparece condicionada por otro artículo de la misma Constitución, en el que se determina la obligación de que las Cortes hagan un presupuesto cada dos años.

Es evidente que con la disolución del último Parlamento se ha impedido que el presupuesto pueda estar aprobado para regir desde el 1 de Julio; luego, un decreto que impide la ejecución de un artículo claro y terminante de la Constitución, es un decreto inconstitucional.

El argumento del ex ministro democrático convenció a sus compañeros, aunque consideraron que por el debido respeto al Monarca no debían ocuparse de esta cuestión en la nota oficiosa que facilitaron a la Prensa.

### EL CONSEJO EN PALACIO. HABLÓ CON EL SR. MAURA, EL PLEITO DE LOS CONSERVADORES. «PAPARRUCHAS». NO SE HA FIRMADO EL DECRETO DE CONVOCATORIA DE ELECCIONES

Cuando esta mañana llegamos a la Presidencia nos cruzamos en aquellos amplios salones, ¿con quién dirán ustedes? Pues con D. Rodrigo Soriano. Vimos también al conde de Sagasta, y minutos después de las doce apareció en el vestíbulo el jefe del Gobierno, Sr. Maura.

Le abordamos para conocer el resultado del Consejo celebrado esta mañana en Palacio, y he aquí las palabras del señor presidente.

—Si, hemos celebrado el acostumbrado Consejo en Palacio, y no hemos facilitado nota oficiosa porque no ha revestido interés. En mi discurso, me he ocupado de la política exterior, y como ustedes comprenderán, no he tratado de descubrir ningún continente. Desde mi punto de vista en lo que afecta a la política interior, me referí a Andalucía, problema agrario; Cataluña, cosechas; asuntos económicos, y en general, a un plan de Gobierno en relación con todas estas cuestiones.

Tras una breve pausa, siguió diciendo el Sr. Maura:

—Hablé de eso de los conservadores... Eso que se dice por ahí son paparruchas. Los conservadores y nosotros estamos de acuerdo en aquello que debemos estarlo. Tenemos una obra común que cumplir, y en el ideal marchamos absolutamente conformes.

Como un periodista, en voz baja, aludiera a la Monarquía, el Sr. Maura, repitiendo sus palabras, insistió:

—Tenemos, sí, los ideales idénticos, y lo demás no son más que paparruchas.

—Firmó Su Majestad el decreto de convocatoria para las elecciones generales?

—No—replicó el presidente—. Quizá en el Consejo que esta tarde celebraremos a las siete, y que será muy breve, porque yo tengo después otras cosas que hacer, dejemos eso arreglado.

—Ha visto usted al Sr. Dato?

—Sí, esta mañana tuve el gusto de recibir su visita en mi casa.

Hasta aquí las manifestaciones del Sr. Maura. Nos manifestó después el conde de los Andes que el Sr. Maura puso a la firma del Rey los decretos, ascendiendo a los oficiales letrados jurídicos D. Juan Gómez Acebo y don Angel Díaz Betito.

### DE GOBERNACION

No tenía noticias que comunicar esta mañana el subsecretario de la Gobernación a los periodistas.

Reinaba absoluta tranquilidad en provincias.

El Sr. Montes Jovellar afirmó que no había sido firmado en el Consejo de hoy en Palacio el decreto de con-

vocatoria para las elecciones generales de diputados a Cortes.

### LOS REGIONALISTAS

Esta mañana llegaron a Madrid los Sres. Cambó y Ventosa, y durante la tarde han recibido la visita de numerosos candidatos regionalistas no catalanes, con los que han conversado, ofreciéndoles su apoyo y tratando de la organización de la lucha electoral.

No se ha celebrado, pues, la reunión regionalista que se había anunciado, pues las entrevistas a que nos referimos sólo han tenido carácter particular.

Mañana regresarán a Barcelona los Sres. Cambó y Ventosa.

### EL CONSEJO DE ESTA TARDE

A las siete de la tarde empezaron a acudir los ministros a la Presidencia para celebrar Consejo.

La reunión, como esta mañana anunció el Sr. Maura, será breve, y en ella quedará probablemente redactado el Real decreto fijando para el 1 de Junio la celebración de las elecciones generales de diputados a Cortes. El decreto lo firmará mañana S. M. el Rey, apareciendo el sábado en la «Gaceta».

Es de suponer que el Consejo se dedique exclusivamente a tratar de preparativos electorales.

### GRANDIOSO EXITO

del Schots, mímico de L. Duque, y música del maestro Quesada. «LA CANCION DEL AGUERO» interpretado por las señoritas Luisa y Maria Puchol y Sr. Duque. TODOS LOS DIAS, TARDE Y NOCHE PETIT CASINO

## FIRMA DEL REY

### HACIENDA

Trasladando a D. Angel Vela Hidalgo, jefe de Administración de primera de la Dirección de Contribuciones a administrador de la Casa de la Moneda.

—Idem a D. Manuel Obregón de Ochoteco, a jefe de Administración de segunda clase de Contribuciones, que lo era de la de Propiedades.

—Idem a D. Julián Jiménez Pulido, de jefe de Administración de tercera de la Inspección provincial de Madrid a interventor de la Ordenación de Hacienda.

—Idem a D. Santiago Herreras Pérez, jefe de Administración de tercera, delegado de Hacienda en Castellón, a jefe de la Inspección de Madrid.

—Idem a D. Adrián Mínguez y Val, de delegado de Zamora a Castellón.

—Nombrando a D. Jorge de la Vega Inclán, jefe de Administración de segunda, interventor de la Ordenación de Hacienda, jefe de Administración de primera en la Dirección de Propiedades.

—Nombrando a D. Rafael María Cabanillas jefe de Administración de primera clase, siguiendo desempeñando el cargo de oficial mayor.

—Nombrando a D. Ramón Martínez y Martínez jefe de Administración de segunda en el mismo cargo de delegado de Hacienda de Lugo.

—Nombrando a D. José Alcobarro jefe de Administración de segunda en el mismo cargo de delegado de Hacienda de Teruel.

—Nombrando a D. Pedro Marichalar jefe de Administración de segunda en el mismo cargo de la Intervención civil.

—Trasladando a D. Bartolomé Fernández de la Piñera, jefe de Negociado de primera, tesorero de Sevilla, a delegado de Hacienda de Zamora.

—Idem a D. Luis Ferrer y Orts, jefe de Negociado de primera, a administrador de Contribuciones de Valencia a delegado de Ciudad Real.

—Idem confirmando en sus plantas a D. Luis Zuazua, interventor de Cádiz; a D. Emilio García de la Peña, interventor de Sevilla, y a Teodoro Tapia Granados, interventor de Córdoba.

### CONTRA LOS CONSUMOS

## El mitin de esta mañana

Esta mañana, a las once, se ha verificado, en el teatro del Centro, el anunciado mitin de protesta contra el impuesto de vinos y alcoholes.

El teatro, completamente lleno. El acto fué presidido por D. Lucas Garzón, que tenía a su derecha al delegado de la autoridad, D. Patricio Gil, y a su izquierda a los Sres. Madruño y De Miguel.

El presidente dice que el acto que se va a celebrar no tiene otro objeto que protestar contra el impuesto que restableció un Gobierno liberal, y al mismo tiempo para que vea este Gobierno, a quien le toca resolver, que hay pueblo que está en contra del impuesto.

Dice que como van a hacer uso de la palabra muchos oradores, no se dará lectura de las adhesiones, nada más que de las de La Unión Farmacéutica Nacional, del gerente de las Bodegas Bilbainas y de los productores de vinos de Manzanares.

### LOS DISCURSOS

El Sr. Martínez Lacuesta, en representación del gremio de sexta clase, lee un telegrama en el que se dice que se ha establecido un impuesto sobre vinos, precisamente por un alcalde riojano.

Manifiesta que si defiende sus intereses, defiende al mismo tiempo los intereses de toda España, porque la viticultura es una de las industrias que en nuestra nación tienen más desarrollo.

Ataca la forma de exacción, afirmando que los impuestos han de ser justos, no gravitar sobre el trabajo y no pesar sobre el comercio.

Don Isaac Merlo, presidente de la Cámara Agrícola de Valdepeñas, expresa que el comercio y la viticultura son atacados por el impuesto, indicando la necesidad de que se unan todos los productores para oponer una fuerza a todos aquellos que pretenden arrollarlos.

Don Narciso de la Fuente, presidente de la Defensa Mercantil Patronal, hace historia de todas las gestiones que ha realizado en este asunto la Asociación que preside.

«Ahora—dice—que vienen las elecciones, vosotros que tenéis la fuerza y sois los que lleváis a los puestos públicos a los hombres, llevar gente que, cuando los necesitéis, no os vuelvan la espalda, como os hacen ahora».

Don José López, delegado del Gremio noveno bis, ataca duramente al Ayuntamiento y a su administración. Aludiendo a los concejales, dice que cuando necesitan a la gente se llaman «sus representantes», y cuando la gente los necesita, entonces se deben a sus partidos.

Termina diciendo que si el impuesto se ha creado es para saciar el apetito de los concejales y repartir credenciales entre deudos y amigos, por lo que, a pesar de todo, prevalecerá el impuesto.

Don Fulgencio de Miguel, presidente de la Sociedad La Unica, suscribe, en nombre de la Sociedad que preside, los acuerdos que se tomen.

En nombre del gremio de sidras y venta de vinos al por menor, habló D. Jesús Muñoz, sosteniendo que los Ayuntamientos, si no despidieran, tienen sobrados medios de vida.

Se lamenta de que parte del comercio de Madrid no se haya adherido al acto.

(Las palabras del orador dan lugar a que un oyente lo desmienta, produciendo esto protestas del público y un ligero incidente, que la presidencia cortó en seguida.)

Termina diciendo que el ministro de Hacienda está animado de los mejores propósitos, y que resolverá en justicia.

Don Mariano Madruño, representante de la fábrica de productos a base de alcohol, censura el impuesto, y reclama también la unión de todo el comercio de Madrid.

Por la Sociedad La Viña, D. Eduardo Lastra afirma que este impuesto, a quien al fin y al cabo grava es al consumidor.

Ataca a los concejales, y entre ellos a los republicanos, porque fueron los primeros que hicieron una comedia, y dice que si el ministro está dispuesto a hacer justicia, derogará el decreto de Besada y buscará en las cédulas y transmisión de bienes los sustitutivos que desea el Ayuntamiento.

El secretario da lectura de un telegrama de los comerciantes de vinos de Barcelona, adhiriéndose al acto.

Hace el resumen del acto el Sr. Garzón, quien pide que sea ratificado por la Comisión la confianza para que siga sus gestiones, y termina aconsejando que ya hoy se abran los establecimientos, sin perjuicio de volverlos a cerrar definitivamente si no se resolviera con justicia.

### CONCLUSIONES

Por unanimidad fueron aprobadas las siguientes conclusiones:

Primera. El impuesto de Consumos con apariencias de equidad, grava con irritante desigualdad a las diversas clases sociales, cargando sobre los más modestos, en beneficio de los opulentos. Es un impuesto regresivo, guarida de immoralidades, fraudes y falsificaciones que aniquila la producción, encarece la vida y hace pagar a los contribuyentes cuatro veces más de lo que ingresara en las arcas del Tesoro.

Segunda. Que al Gobierno correspondiese resolver, a la mayor brevedad, los recursos legales presentados por las entidades gremiales en cuanto se refiere a la ilegalidad del arbitrio y su cuantía, así como a la enorme y perturbadora ordenanza de exacción incompatible con la dignidad del comerciante o industrial con sus cuentas corrientes, comprobación de existencias, aforos, inspecciones a cualquier hora y otras vejaciones que, además de coartar la libertad de comercio y de manipulación industrial, ataca el honor personal, apropiando todo ello para prevaricaciones, concusiones, cohechos y sobornos que tanta persona honrada debe realizar y que el Gobierno no puede ni debe consentir.

## VARIACIONES

EL JARDIN DEL PALACIO DE CASA-RIERA

Estos días pasados han talado y talado hermosos árboles del jardín de ese palacio misterioso, del que hemos visto cerrados siempre todos los párpados de sus persianas de madera.

Sin las historias que le achacan, sin necesidad de ellas, la enramada que había en ese trecho de nuestras noches, sobre todo, estaba poblada de los pájaros de la novelesco. La luna componía perfectamente con las copas de esos árboles y acentuaba la ciudad como en ningún otro sitio. El facsimil de bosque solitario estaba en ese jardín, y del bosque que fue Madrid algún día, ese era el pedruzco más puro, más privado y adusto, porque su entrada no era pública ni para sus propietarios.

Han matado cierta clase de inspiración al talar esos árboles, al desmoronar el jardín, al convertir en solar el único jardín puro y lleno de sí mismo y de su propia alma, por la reserva en que había vivido muchos años.

Al pasar frente a su tapia y su techumbre, sobre la que se elevaban sus rigidos árboles, no viéndose su base y los senderos que serpenteaban entre ellos, disfrutábamos en el centro de Madrid, y en medio de nuestra halarazón de calles, la sensación de una lontananza, de LA LONJANANZA.

Siempre nos había parecido un jardín enorme, en cuyos límites no reflexionábamos, para que esa idea no padeciese su arbitrariedad. Las oropendolas que antes había en las arboledas de casa de campo—no de parque ó de avenida ciudadana—, que comenzaban ahí y seguían hasta más allá del Retiro, compactas, cerradas y un poco virgenes, como término de la población de antaño, tenían sus nidos en esos árboles que acaban de cerrar por su base.

Nuestra respiración saltaba el cerco de ese jardín y respiraba, sin necesidad de alejarse y buscar las afueras, ese aire contaminado por el público y por la vigilancia que necesitamos para vivir y ser libres. Mentalmente penetrábamos en el jardín cuando queríamos estar completamente solos é inencontrables. Había en el una placidez ideal, en que meditábamos nuestros dramas.

Era una riqueza superflua, ahorrada y escondida de la ciudad. Era un lujo magnifico en medio de la calle más importante, y en la que todo vive pendiente de la utilidad, explotado, sojuzgado, entregado a la promiscuidad general.

La puerta misteriosa, que no tenía ni una rendija para ver dentro, y en la que se apoyaba siempre algún ciego, seguro de que nadie abriría, se ha abierto estos días, ha estado abierta de par en par y hemos visto el interior del jardín, sus terrazas, bordeadas por esas balustradas antiguas, que ya sólo hay en el Campo del Moro; la espalda del palacio, que lo limita al Sur, una espalda de palacio viejo, enjabalada y con ventanas desiguales, y tumbados ya, como postes del telégrafo, como vigas para paredes maestras, los últimos árboles románticos del corazón de la ciudad, que eran como copudos y altos caballeros del Madrid crédulo, apasionado y figareco.

Carrozas de palacio, crinidos de librea y peluca empolvada y señores con chistera debían asistir a la conducción de esos venerables árboles.

Ramón GÓMEZ DE LA SERRA

NUMERO DEL TELEFONO DE LA ADMINISTRACION DE «LA TRIBUNA» PLAZA DE CANALEJAS, 6. 25-61





## LA PIMPANTE OPERETA

Buena suerte ha tenido la opereta en España. Los empresarios, los libretistas y los músicos, voluntarios, por lo general, de las cosas de fuera y desdenosos con lo nacional, han destruido la vieja zarzuela, que ya no tiene más refugio que el género chico, para entronizar esa otra manera de Teatro lírico, ayer de Francia y hoy de Austria, alternativamente dulce y salaz. Mucha parte del amoroso cultivo de la opereta hay que atribuirle al lucro que proporciona, un lucro que bordeaba los límites del Código penal, edición española, y que caía dentro del articulado de la edición austriaca. La introducción aquí y el desarrollo de la opereta era cuestión mercantil, no de arte. Un truchimán cualquiera se apoderaba de una partitura y un libro, los adobaba un poco, y a cobrar letra y música. El negocio ha sido tan poco ético como productivo, y el saqueo ha dejado exhausto el repertorio vienés. Ya no hay operetas extranjeras que saltar. La plaga ha terminado.

Durante los diez años últimos los autores españoles de la cuerda zarzuelera afamados en traducir, adaptar o simplemente desfigurar piezas extranjeras, no han dado apenas una obra original. Los intentos de resucitar la zarzuela clásica y de modernizarla han sido estériles por falta de ambiente. Y los literatos y compositores que han aceptado y seguido la moda de la opereta, lo han hecho calcando materialmente las suyas de alguna de fuera. El resultado de todo ello es que hoy no hay operetas en el mercado de Viena, y nuestros distinguidos génerochiquistas empiezan a darse cuenta de que hay que fabricarlas aquí. La perspectiva que se les ofrece les causa horror. Trabajar y exponerse al fracaso, cuando era tan fácil la labor de antes! La guerra europea ha causado muchas víctimas silenciosas.

Se escriben operetas—la zarzuela en su molde tradicional está completamente desdenada—; pero se escriben—esto es lo grave—como las operetas de antes. Cuando querrá inducir a nuestros autores la Musa de turno en el Parnaso, para que intenten un ademán de originalidad? Esta es una época de espíritu civil, y casi todos los autores se sientan a escribir con falsilla.

Libretistas y músicos han cometido un error que pone en peligro tanto sus trimestres como la vida de los géneros musicales. En vez de tomar como elemento básico la zarzuela y en una segura evolución llegar hasta las mayores modernidades en el espectáculo (lo que hubiera producido un tipo modernísimo de opereta española de carácter peculiar, y, por lo tanto, de interés en España y fuera de España), han caído sobre los frutos del ingenio ajeno, los han revendido aquí, y luego los han copiado simiescamente. Con ello se logró—hay que repetir—destruir un género nacional, hacernos feudatarios de la tontería ajena y despistar definitivamente a los músicos ligeros.

Hoy que se piden operetas a los productores españoles, ¿querrán meditar éstos sobre su responsabilidad? Es decir, ¿querrán intentar ese paso de la anticuada zarzuela en tres actos a las fórmulas novísimas? Lo que puede distinguir a un artista de un ganapán del arte es su intención (no me atrevo a publicar el nombre del que enuncio esta idea por miedo a hacer pedante un artículo sobre lo superficial). Lo que debe demostrarnos que los libretistas no son unos vulgares gastafintas, es su deseo de buscar el tipo de un género lírico más nuevo que el que terminó a fines del siglo XIX; pero que conserve, sin em-

bargo, su medula española. De todo lo que se ha hecho últimamente, ¿qué les parece «Las golondrinas», como modelo de ese sentido nuevo? ¿Qué les parece «El señor Pandolfo»? ¿Qué «Margot»?

¡Oh, amigos libretistas! Basta ya, por favor, de imitaciones! Basta de príncipes bálticos y de herederas norteamericanas; basta de orientalismo de carnaval de pueblo; cesen los brindis en concertante y los duetos a base de besos; acabad con ese plan escénico, cuya mitad es la sensiblería a cargo de la tiple seria, combinada con las picardías a cargo de la tiple cómica; huid de los valse pegadizos y cloróticos y de las marchas militares, ¡que siempre «recaen» en un terceto-bufo; no gastéis tanto champagne ni tantos consonantes de cromo; ilusión, corazón, placer, mujer, ensueño y mi dueño; desaparezan los ambientes vieneses, americanos, parisenses, berlineses y de ese país de camelo, que sólo existe en las operetas y que se llama Solavia, Rotarip, Fierandia ó Eparinondia. Que sea la última vez.

España es un magnífico escenario, ¡hasta para la opereta! Aquí también hay mujeres que bailan con la falda por la rodilla, y caballeros que marcan todos los pasos del oso; aquí también hay chicas alegres, y vino, y amoríos. Os voy a hacer un descubrimiento: ¡también hay aquí cafés-bailes! Y además, una variedad infinita de paisajes, de lugares y de aspectos. Si los libretistas—aunque ya no hagan zarzuelas—componen libros españoles, los músicos podrán hacer música española, que también es música fina. Y así volveremos a ser nuestros en estos espectáculos, hasta que surja por ahí otra «Mascota» u otro «Conde de Luxemburgo»... y al camino.

Ayer se estrenó, con gran éxito, en el teatro del Centro la opereta en dos actos, de Manuel Fernández de la Puente, música de Pablo Luna, «La mecanógrafa». En el libro (que debe reducirse) no ha querido el Sr. Fernández de la Puente superar a lo acostumbrado; pero ha dado situaciones a propósito para el lucimiento del músico y de los intérpretes.

Julia Fons, la señorita Nadal y la señorita Molina, con Ramón Peña, muy gracioso y muy buen director; Ballester y Oliverri, representarán admirablemente «La mecanógrafa».

Pero la mayor parte del éxito corresponde a Pablo Luna, que ha hecho una de sus mejores partituras, inspirada, fácil y fresca, risueña en ocasiones, elegante siempre y orquestada de manera magistral. El público rindió a Pablo Luna un estruendoso homenaje de admiración.

Tomás Borrás.

## Los sucesos de Portugal

El encargado de Negocios de Portugal nos ruega la publicación de la siguiente nota:

«En los últimos días estallaron en Lisboa importantes huelgas, tales como la de los empleados de servicios municipales y suministro de energía eléctrica. En el día en que empezó la de los obreros de la Compañía de Aguas, hubo actos de sabotaje, estallando un incendio en la sección de paquetes postales de la Casa de Correos, incendio que, por falta de agua, ocasionó la destrucción de esta dependencia y otras afejas. En el día siguiente, algunos presos de la cárcel de Limeira incendiaron el edificio, intentando huir, lo que no consiguieron. También por falta de agua el edificio resultó en parte destruido. Este conjunto de hechos y otros secundarios,

así como informaciones anteriores, llevaron al Gobierno a suponer que existía unión entre todos ellos, y que la mayoría de los huelguistas había sido engañada por los agitadores de oficio, disponiendo de dinero extranjero y ayudados por otros agitadores de carácter político. No han conseguido su propósito de desorden, estando la opinión pública indignada, hasta en los Centros obreros. La Unión Operaria Nacional, que es la mayor organización obrera del país, y bien conocida por sus tendencias radicales, ha repudiado cualquier solidaridad con los criminales, y lo mismo hicieron distintos Sindicatos y los Comités directivos de las referidas huelgas. Hay tranquilidad en Lisboa y en todo el país, haciéndose la vida normal, y el Gobierno, apoyado por el Ejército, la Marina y la opinión pública, está preparado y seguro de mantener orden contra cualquier tentativa de perturbación.»

### EL SERVICIO DE TRANVIAS EN LISBOA. DESTITUCION

LISBOA. Han salido ochenta tranvías más, que en días anteriores, con personal nuevo formado por alumnos de la Escuela Industrial.

No se ha registrado el menor incidente. Parece que el personal se halla dispuesto a reanudar el trabajo en vista de la falta de apoyo que notan en la opinión pública.

Ha sido destituido Fidelino Costa, director de los Cuerpos de Policía y Seguridad del Estado.—Mencheta.

### PARA MAÑANA

## Brockdorff-Rantzau

El mariscal de la diplomacia  
Por ANTONIO G. DE LINARES

### TELEGRAMA COMENTADO

## LAS PELÍCULAS POLICÍACAS

CIUDAD REAL. Comunican de La Solana que la Guardia civil ha detenido in fraganti a una banda infantil de ladrones, que en las altas horas de la madrugada robaba la iglesia llamada de Veracruz.

Esta banda había sido organizada por los niños a consecuencia de la sugestión que en ellos causaron las películas policíacas, y había realizado frecuentes y numerosos robos en todas las iglesias de la localidad, el cementerio y edificios particulares.

Componen la banda los siguientes niños: José del Río, los hermanos Jesús y José Aguilar, Ambrosio Leal y Feliciano Ballesteros. Todos estos niños tienen entre nueve y quince años.

Varias veces ha ocurrido este suceso que ahora comentamos. El cinematógrafo ha producido tan fuerte impresión en los niños, que se han lanzado por el campo de las aventuras de ladrones, como Don Quijote se echó a los caminos de las aventuras de los caballeros andantes.

Pero si el hidalgo de la Mancha terminó con los libros absurdos de las extrañas aventuras, los niños no han podido dar al traste con las películas policíacas. Y, no obstante, así debían ser. Estas repetidas exaltaciones infantiles, sugestionados por las malas películas, debía de terminar con ellos. Ya que no las autoridades, por que está visto que nada útil realizan, los mismos padres deben velar porque esas películas nocivas, como cuantas cosas se sean, no traigan un grave perjuicio.

En el cinematógrafo, atendiendo al desarrollo que ha tomado, debían adoptarse rigurosas medidas. Procurar que, si no educador, por lo menos no sea desmoralizador.

Nada hay tan peligroso y tan primordial de cuidar como el carácter y el temperamento de los niños. Y en España nada se hace en favor de ellos. En tanto que en todas las grandes capitales, en los países modernos, se concede una atención extraordinaria a los niños y se les atiende con ternura de cuna, procurando formarlos y hacer de ellos futuros hombres intachables, aquí les dejamos jugar al toro, no ir a la escuela y llenarse la imaginación con las fantasías de esas películas y esos libros y esas obras teatrales de bandidos y policías.

Hay que educar al niño. Velar por sus inclinaciones. Estar siempre pronto a cogerle de la mano y llevarle por caminos seguros y nobles, que abran después un nuevo esplendor a la Patria.

### PUBLICIDAD PREFERENTE

## Hotel Ritz

Restaurant y Grill-Room  
Almuerzos y comidas  
Teléfono 32-25 M

## Parisiana

ESTABLECIMIENTO DE PRIMER ORDEN  
(Moncloa, Teléfono J.-296.)

CASINO.—TEATRO.—RESTAURANT.—  
Tarde, a las siete, y noche, a las once,  
TOMASITA PALENCIA, MARGARITA  
DEL CAMPO, FERNANDA ZUFFOLI,  
FREYA, LUISA DE LERMA, LIANA  
DEL CADORE, LA TRIANITA Y POMPEYA

Tés aristocráticos y soups, tango.  
Servicio de coches y automóviles.  
TRANVÍAS NUMEROS 22, 27, 39 y 41.

### MUSIC-HALL

## Palace Hotel

EL "MUSIC-HALL" DE LAS SEÑORAS  
HOY

JUEVES 8 DE MAYO

DEBUT DE

LA GALIRRUE

DEBUT DE

YULU

GRAN EXITO DE LA ORQUESTA  
TZIGANE

S'MEL

ESPECTACULO DE MODA

## DAMAS Y GALANES

EL MAESTRO SERRANO EN LA  
ZARZUELA

El joven es inspirado maestro Serrano viene persiguiendo años ha la propaganda de la música de pura cepa española, teniendo como emporio de esta radiación del arte la bella ciudad del Turia.

También en Madrid, con apoyo de su tío, el propietario de la «barquillera», fué el notable músico valenciano empresario del teatro de la calle de Jovellanos durante una corta temporada, en la que dió a conocer su última obra «La canción del olvido», que consiguió hacerse popular.

En el mismo teatro de la Zarzuela nos dará a conocer, a partir de Septiembre próximo, una ópera, netamente española; ya zarzuela grande, como la que hace cinco o seis lustros constituyó el único repertorio de aquel lindo teatro.

También oiremos la zarzuela ligera, orgullo de nuestro repertorio lírico.

Ayer mismo quedó firmado el contrato de la nueva Empresa lírico-española, que dirige el referido maestro Serrano, que ha tomado el teatro de la Zarzuela por cinco años.

Falta hacía un templo para el arte español sin mixtificaciones, y un director y orientador de la talla y del buen gusto acreditado por el aplaudido e ilustre maestro Serrano.

## MAGNIFICO

AUTOMOVIL

americano, doble faetón, siete asientos, 12 HP., seis cilindros, arranque automático, alumbrado eléctrico por dinamo, estado de nuevo a toda prueba. Sección de Compra-Venta de LA TRIBUNA.



CRONICAS CATALANAS

# Fiestas de Mayo

Como si Barcelona estuviese en convalecencia después de una enfermedad, y tuviese el propósito de querer olvidar días tristes que ha pasado y volver a la vida normal, de la que cuestiones políticas, primicias, y problemas sociales, después, la sacaron, para sujetarla a un régimen especial, salud el mes florido con la celebración de fiestas, si no para aturdirse, para que le sirvan de sedante y pueda, recobrando la calma, reemprender su cotidiana labor.

En este programa ha servido de iniciación la Exposición de Automóviles y la Asamblea de automovilistas, que convocadas por las Cámaras Sindicales del Automóvil de Madrid, Barcelona y Valencia, se efectúa estos días en el Salón de la Reina Regente, del Palacio de Bellas Artes, donde lucen los esplendores de esta moderna industria.

Tanto por la inauguración oficial, como por la distinguida concurrencia que visita a diario el gran «hall», donde lucen los «stands» los salones laterales y la amplia galería, puede decirse que tal exhibición ha sido un éxito. Se ha demostrado que nuestra industria nacional puede competir con la más superior extranjera, y así en automóviles, bicicletas y motocicletas como en aviones, sin contar los accesorios y artefactos todos, se comprueba que no han sido perdidos los años de paz, en que se laborado en el interior para presentar el florecimiento de lo que pudiéramos llamar modernísima industria.

El cronista ha tenido ocasión de visitar la Exposición, que el arte musical anima todas las tardes, y puede manifestar que la impresión recibida ha sido altamente favorable. Especialmente LA TRIBUNA ha recibido justicia a nuestros industriales, y lo escrito en ella constituye el mejor catálogo de esta fiesta, no carente de utilidad y madre de grandes manufacturas que sostienen a gran número de obreros.

Al día siguiente de la inauguración del Concurso automovilista, tan bella y artísticamente presentado, se celebraba la gran fiesta de las Letras catalanas, el anual sacrificio a la tierna Poesía, los Juegos Florales, en los que se señalaron, hace más de cincuenta años, los primeros balbuceos de la resurrección de la lengua de nuestro pueblo y donde se iniciaron las primeras aspiraciones autonomistas con su triple lema de «Fe, Patria y Amor».

Como todos los años, tuvieron efecto en el hermoso salón del Palau de la Música Catalana. La concurrencia, como siempre, fué numerosa y distinguida. Una nota de dolor tuvo, no obstante: La ausencia del que debía ser presidente de los mismos, el ilustre Sr. D. Antón Peláez, arzobispo de Tarragona, fallecido no hace mucho. A su memoria se dedicaron sentidas frases, presentándolo como catalán de adopción, ya que por afecto a nuestro pueblo aprendió su lengua y con ella habló y escribió.

Obtuvo la flor natural por una colección de poesías amorosas D. Juan María Guasch, que la logró también hace años, y que designó reina de la fiesta a su señora esposa doña María de las Dolores Sagrera de Guasch. La englantina de oro fué concedida a don José María Tous, literato valenciano; la copa a D. Eduardo Gubal, y el premio Fasternth, en metálico, al reverendo Antonio Alcover por su obra «Prosas bíblicas».

El discurso de gracias corrió a cargo del mantenedor menorquín D. Angel Ruiz y Pablo, que glosó la palabra paz como emblema de la trilogía de los Juegos Florales, encomiando la lengua catalana.

Se rindió homenaje a la fallecida poetisa doña Dolores Moncerdá, de quien se leyó una escogida poesía. Il-



Reunión del Directorio republicano, celebrada ayer tarde, para fijar la actitud del partido, con motivo de los acontecimientos políticos. (Fotografía VIDAL.)

bo, como siempre, vítores a Cataluña, y no faltaron los entusiastas que entonaron «Els Segadors». Ocuparon sitio preferente los representantes del Ayuntamiento, Diputación y Mancomunidad, notándose la ausencia del delegado de la Capitania general. Si estas citadas eran fiestas de la industria y de las letras, con su marco de elegancias femeninas, la que las ha excedido a todas, en este concepto, ha sido las carreras de caballos, inauguradas el domingo día 4, y que seguirán los jueves y domingos, hasta el día 18. Cinco, pues, serán las reuniones que se verificarán en el Hipódromo, con sus consabidas apuestas mutuas.

Alguien dijo que las carreras de caballos eran un pretexto buscado, con motivo del fomento de la raza equina, para jugar unos y presumir otros. A esto se ha respondido que también fomentan las industrias del lujo, carrajes, modistería, flores, restaurantes y son un aliciente para que acudan a las ciudades donde se celebran, forasteros que no regatean el dinero.

Sea de ello lo que fuera, podemos decir que en Barcelona constituyen en la primavera el lugar de exhibición de la gente adinerada y aristocrática, como en invierno ocurre con el Gran Teatro del Liceo, donde la música y los divos son también pretexto para ello.

Durante el tiempo que duró la guerra un gran contingente de población extranjera, flotante en la urbe, y con elementos, mostró su gusto en asistir a estos concursos, y no fueron pocos los que aquí se quedaron. Natural era que este año se celebrasen.

Hubo cinco carreras: Premios Farresio, Faro, Camilo Fabra, Derby de Barcelona y Montseny. Salieron vencedores los caballos «Crahs», «King Limord», «Dole», del duque de Toledo; «Copeke», del marqués de Valderas, y «Maleficio», de Arsenio Abad.

Se pagaron apuestas desde 18,50 pesetas a 9.

El Hipódromo, a pesar de su distancia, y gracias a todos los medios de locomoción, vióse concurrido. Figuraban, entre los que asistieron a la fiesta hipica, nuestros hombres más conocidos y las más bellas mujeres, ricamente ataviadas, verdaderos figurines vivientes, entre las que descollaba la danzarina Tórtola Valencia.

No empieza mal nuestra resurrección moral; a los temores de ayer, luce un rayo de alegría y confianza. Es de anhelar que dure.

## VIII Exposición canina de la Sociedad Central

Desde hoy queda abierta al público la Exposición Internacional que la Real Sociedad Central de Fomento de las Razas Caninas en España celebrará en la zona de recreos (Buen Retiro) del Parque de Madrid, del 8 al 19 del corriente mes de Mayo.

Los perros que figurarán en la Exposición, sin contar los cachorros que acompañan a sus madres, suman 316. En este número están comprendidos 155 de caza, de los que 92 son de los titulados de muestra ó de escopeta. Datos exactos, que pueden comprobarse por el catálogo.

El certamen promete, por todos conceptos, proporcionar a la Sociedad Central, directora oficial del movimiento canino en España, un nuevo éxito, al que es bien merecedora por sus constantes desvelos, procurando el mejoramiento de las diferentes razas de perros en nuestro país.

Durante la celebración de la Exposición se repetirán los concursos para perros de guerra, sanitarios y de policía, que tanto llamaron la atención del público el año pasado.

## Congreso de viajantes

Bajo el Patronato de Su Majestad el Rey ha organizado la Real Sociedad Española de Comisionistas y Viajantes de Comercio el segundo Congreso de viajantes, comisionistas y representantes, que se celebrará en esta corte los días 22 a 25 de Mayo, en el cual se tratarán temas de vital interés para el comercio y la industria en general; sus componentes, los viajeros, representantes y comisionistas.

Se reciben adhesiones hasta el día 15, en el domicilio de dicha Sociedad, calle de Mesonero Romanos, 3, principal, de diez a una y de cuatro a ocho, encareciendo la necesidad de recoger los «carnets» con la debida anticipación, por ser muchas las adhesiones.

## Indulto á movilizados

Se ha publicado en el «Diario Oficial» un importante Real decreto indultando a los que incurrieron en castigo en las últimas movilizaciones.

La parte dispositiva dice así:

«Artículo 1.º Se declaran extinguidas las responsabilidades en que hubiesen incurrido por su falta de presentación los individuos del Ejército llamados a filas como consecuencia de lo dispuesto en el Real decreto de 7 de Marzo último.

Art. 2.º En su virtud, se darán por terminados, sin responsabilidad para los interesados, todos los expedientes que se estén tramitando por dichas faltas.

Art. 3.º Los individuos que no efectuaron su presentación dentro de los plazos señalados, tendrán de permanecer necesariamente prestando servicio en filas durante

dos meses en los Cuerpos de la cuarta región y en la forma que estime conveniente el capitán general de la misma.

Art. 4.º Se concede un plazo de dos meses, contados a partir de la publicación de este Real decreto, para que se presenten y acojan a los beneficios que en él se conceden, los individuos que no comparecieron al ser llamados a filas; entendiéndose, si no lo efectúan, que renuncian a dichos beneficios.

Art. 5.º En armonía con lo dispuesto en el art. 11 de la vigente ley de Reclutamiento, se interesará de las Compañías ó Empresas en que tengan sus destinos los individuos que se acojan a este Real decreto, que se reserven a éstos los mismos destinos que desempeñen el día que hayan de incorporarse a filas para servir los dos meses que fija el art. 3.º

## El monumento á Dicenta

Muy en breve se celebrará en uno de los principales teatros de Madrid la función a beneficio del monumento, original del escultor F. de Soto, al insigne dramaturgo Joaquín Dicenta.

La fiesta promete constituir una solemnidad brillantísima, y a ella contribuirán con su trabajo las más ilustres actrices y actores, que desde el primer momento han ofrecido con gran entusiasmo cooperar a tan noble idea.

Pronto podrá darse al público noticia del magnífico programa que ha de constituir esta fiesta.

# Música

JOSEFINA SANZ

Ayer tarde hubo de verificarse en la sala del Ritz el concierto-despedida de la eminente cantante Josefina Sanz, que por espacio de una temporada abandona España a causa de haber sido ventajosamente contratada para dar una serie de conciertos en Buenos Aires.

Y huelga decir que, tratándose de Josefina Sanz, un numeroso público acudió, una vez más, a oír su hermosa escuela de canto.

Con el exquisito gusto de siempre dijo las «Canciones de cuna», del P. J. A. de San Sebastián; el «Ruiseñor», del gran Manén; una «Elegía», de Granados, y la célebre «Canción de primavera», de Lloret.

Al final de todas ellas escuchó sinceras ovaciones, teniendo, a petición, que cantar el melódico vals de Strauss.

Fué muy bien acompañada al piano por el joven maestro José Luis Lloret, el cual también fué muy aplaudido al interpretar las composiciones de Albéniz y Granados.

Deseamos a Pepita Sanz un feliz viaje por aquellas tierras, haciendo votos por que en breve plazo se encuentre de vuelta entre nosotros, para admirar y aplaudir todo lo que se merece, su prodigioso arte de cantante.



# LA VIDA MODERNA MADRILEÑA PARISIANA

MONCLOA-MADRID



En el paraje más pintoresco y más sano de la corte, allí donde la Naturaleza, auxiliada por la mano inteligente del hombre, ha levantado en mágica armonía el incomparable parque del Oeste, y teniendo á sus espaldas las frondas llenas de prestigio y de leyendas de la Moncloa, se yergue airoso y elegante el restaurante Parisiana, como enseñoreándose del hermoso paisaje que por doquier le rodea.

Parisiana responde á una necesidad de la moderna vida madrileña.

En las grandes urbes europeas ya existían Centros de esta naturaleza; pero en España no fueron conocidos hasta que una Sociedad Anónima constituida en París los instaló en Málaga, Alicante, El Escorial y otros puntos.

Claro es que el restaurante Parisiana de Madrid no podía ser menos su-

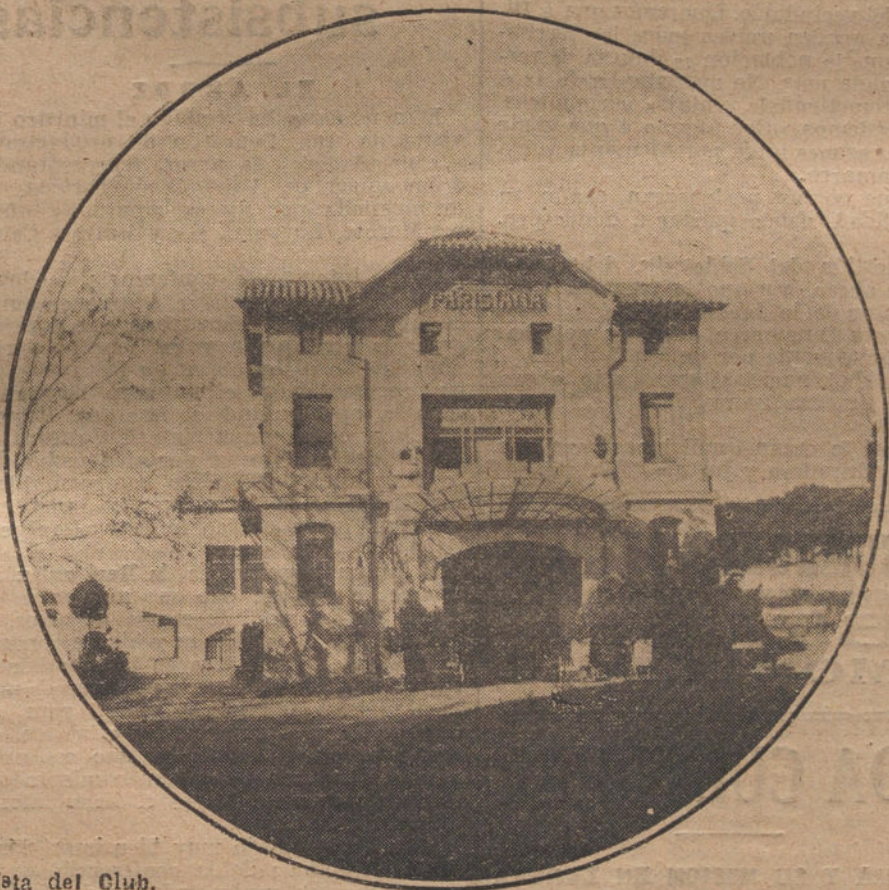


Detalles del gran salón comedor, uno de los más suntuosos de Madrid.

tuoso que los de provincias, ya que en él habían de reunirse las aristocracias del talento, de la sangre y del capital, bastando con esta sola consideración para que nuestros lectores formen juicio de la espléndida exquisitez de las comidas, tés, «lunches», etcétera, que se sirven en Parisiana.

Por lo dicho comprenderán nuestros lectores cuán justificada está la asiduidad con que, como á punto de cita preferente, acuden al restaurante Parisiana los madrileños y madrileñas de buen tono.

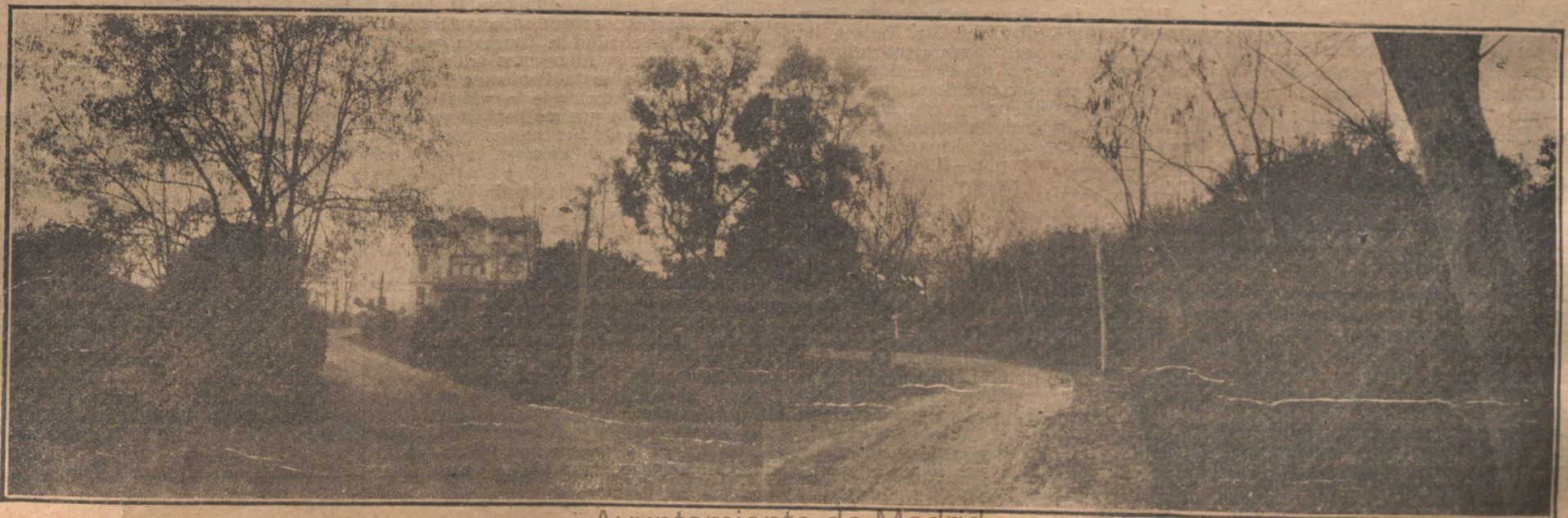
Sería interminable, si la consignáramos, la lista de las personalidades que hacen de Parisiana su lugar de reunión predilecto; baste decir que al elegante restaurante concurre cuanto brilla y se distingue en el campo de la política ó los negocios, de la aristocracia ó el arte.



Vista del Club.



Salón de baile.



Ayuntamiento de Madrid

Vista general de los jardines y pabellones de Parisiana. Al fondo, el edificio del Club.



# A ULTIMA HORA

AL CERRAR...

## EL PACTO

Con las veladuras, vacilaciones y perfrasis que caracteriza los comentarios de estos días, ha hablado hoy del supuesto acuerdo con los conservadores el Sr. Maura.

He aquí sus palabras textuales: «Hablé de eso con los conservadores... Eso que se dice por ahí son parruchas. Los conservadores y nosotros estamos de acuerdo en aquello que debemos estarlo. Tenemos una obra común que cumplir, y en el ideal marchamos absolutamente conformes.»

Los comentaristas ahora traducirán las palabras del Sr. Maura conforme al gusto y conveniencia de cada cual. Lo dicho por el presidente del Consejo lo mismo puede significar que se ha hecho la unión como que ésta tropieza con insuperables dificultades. Pero, para tranquilidad de unos y otros, bueno es hacer público que en el ministerio de la Gobernación se han dado instrucciones para no apoyar oficialmente a los candidatos mauristas que luchan frente a candidatos conservadores. Y esto, si no es el espíritu del pacto de que venimos hablando, demuestra, por lo menos, el propósito de considerarlos a todos como candidatos ministeriales.

Entreténganse ahora los comentaristas en proclamar versiones opuestas, si en ello encuentran diversión; pero a nosotros nos parece esa noticia la única clara en medio de la oscuridad reinante.

Podrá no haberse tomado un acuerdo bilateral, como aseguran algunos conservadores intransigentes; pero el acuerdo existe, aunque sólo sea por parte del Gobierno, y eso ya es suficiente para que en las próximas elecciones no haya lucha acorronada entre conservadores y mauristas.

## El Congreso Nacional hullero

A las cinco de la tarde tuvo lugar en el salón de actos del Círculo de la Unión Mercantil la sesión preparatoria del Congreso Nacional Hullero.

Presidió la sesión D. Félix Suárez Inclán, quien propuso se nombrara la Comisión organizadora del Congreso Hullero.

A propuesta del señor presidente, D. Félix Suárez Inclán, se procedió a nombrar dicha Comisión.

Intervienen en la discusión los señores Berrueta, de León, y Vila, de Barcelona.

El Congreso se celebrará en los primeros días de Julio.

### SOCIEDADES ADHERIDAS

Se han adherido a dicho Congreso las siguientes Sociedades:

Patronal de Mineros Asturianos, Sindicato Minero de León, Sindicato Minero de Teruel, Hulleras de Naredo, Hulleras de Polo de Gordón, Hulleras de Vega y Oltoniego, D. Baldomero Vila, director gerente de la S. A. Calorías de Barcelona; D. Federico Nuño Ortiz, de Valencia; Hulleras de Puertollano.

## Noticias de provincias

### AEROPLANO INGLÉS

SAN SEBASTIAN. El aeroplano inglés que aterrizó en Lasarte prosiguió esta mañana el raid a las once y cuarenta y cinco, acudiendo a presenciar la salida el consúl inglés y numerosos curiosos.—Mencheta.

EL NUEVO GOBERNADOR. FELICITACIONES AL CAPITAN GENERAL BARCELONA. Ha llegado el goberna-

dor, marqués de Retortillo, posesionándose del cargo.

Ha conferenciado extensamente con el capitán general, quien ha recibido también la visita de algunos diputados provinciales que le han felicitado por su actuación en las recientes circunstancias, y rogándole que extienda la felicitación a los organismos armados que le secundaron.—Mencheta.

### UN HIJO MATA A SU PADRE

BADAJOS. Un vecino del pueblo de Fregenal, llamado José Hermoso Carvajal, de treinta años de edad, asesinó a su padre, asestandole un golpe con una podadera, que le separó la cabeza del tronco.

El asesino ha huido y aún no se le ha hallado.

Es ignora el motivo del salvaje crimen.

### HALLAZGO DE UN CADAVER

BADAJOS. En un cortijo, próximo a esta capital, se halló el cadáver de un joven, al parecer muerto violentamente.

El Juzgado practica diligencias para aclarar el mis erio.

## Alrededor de la paz

### EL TIROL MERIDIONAL

BERLIN (Radiograma de Nauen). Una manifestación celebrada en Berlín en pro de los alemanes del Tirol meridional aprobó unánimemente la siguiente resolución:

«Alemania saluda al pueblo del Tirol, castigado duramente.

Vosotros lucháis por vuestro germanismo, y nosotros os tendemos la mano.

Exigimos que la Comisión de paz alemana y la Delegación de paz de la Austria alemana defiendan en las negociaciones de paz con toda energía que el Tirol meridional quede unido al germanismo.» T. S. H.

### INCIDENTES EN VERSALLES

Conocense varios incidentes ocurridos en Versalles.

Numerosos escolares organizaron una manifestación delante de las ventanas del edificio, en que la Delegación alemana se hospeda.

Llevaban inscripciones y daban vivas a Clemenceau.

Por la noche hubo otros alborotos delante del hotel.

Algunos delegados fueron insultados por el público.—T. S. H.

### EL ESTADO DE PORTUGAL

PARIS. Alfonso Costa, plenipotenciario portugués, ha hecho las siguientes manifestaciones:

«Portugal se encuentra arruinado después de la guerra. La deuda causada por los gastos de guerra asciende a cerca de dos mil millones.

Según peritos financieros, las pérdidas económicas de Portugal a causa de la guerra ascienden a 5.635.750.000 francos, representando el 47 por 100 de la fortuna pública.—Radio.

### VILNA SE PRONUNCIA POR SU INCORPORACION A POLONIA

VARSOVIA. Un despacho de Vilna comunica que en dicha ciudad se ha celebrado un grandioso mitin, en el que tomaron parte más de cinco mil habitantes y en el que se votó por unanimidad el acuerdo de exigir de un modo categórico la incorporación de la ciudad y de sus alrededores al Estado polaco indivisible y celebrar inmediatamente elecciones para elegir los diputados que han de representarles en la Dieta de Varsovia.—Radio.

### EL CONGRESO AMERICANO

PARIS. La edición de París del «New York Herald», dice que Mr. Wilson ha convocado una legislatura extraordinaria del Congreso para el día 19 de Mayo. Aun que Wilson está ausente, desea que los trabajos del nuevo Congreso empiecen inmediatamente. La decisión fué adoptada después de entregar a los alemanes ayer tarde el Tratado de la paz.—Radio.

### LA FUTURA ALIANZA DE LOS ALIADOS

PARIS. Una nota oficial, publicada esta mañana, dice:

«Además de las garantías dadas por el Tratado de la paz, el Presidente de los Estados Unidos se obliga a proponer al Senado de los Estados Unidos y al presidente del Consejo de ministros de la Gran Bretaña un compromiso, que se someterá a la aprobación del Consejo de la Sociedad de las naciones, cuyos términos son que los Estados Unidos y la Gran Bretaña aportarán inmediatamente su asistencia a Francia, en el caso de una agresión, no provocada por Francia, y diri-

gida contra ella por Alemania.—Radio.

### REFUGIADOS BELGAS

LONDRES. Los últimos refugiados belgas que no han sido aún repatriados y que suman próximamente un millar, saldrán hoy con destino a Bélgica.—Radio.

### NOTICIA FALSA

PARIS. El ministerio de Hacienda comunica la nota siguiente:

«Las informaciones publicadas referentes a un próximo empréstito francés son inexactas.»—Radio.

NAUEN (Alemania) (8 de Mayo, a las cuatro de la tarde.)

### LA ASAMBLEA PRUSIANA

La Asamblea nacional prusiana se reunió el martes por primera vez después de las vacaciones de Pascua. En vista de la larga permanencia del presidente Leinert en Versalles, como delegado de la paz, fué nombrado el diputado von Kries vicepresidente. Se hizo constar que la Deuda prusiana suma 19.000 millones de marcos, por lo cual serán aumentados los impuestos. Además, se piensa en simplificar y unificar todo el aparato de hacienda.

### DINAMARCA Y LA CUESTION DEL SCHLESWIG

En un discurso pronunciado ante una Asamblea por el ministro de Defensa nacional danés, Munch, sobre la cuestión del Schleswig septentrional, dijo el orador:

«De todas las cuestiones fronterizas que actualmente están deliberándose en París y Versalles, la del Schleswig septentrional es quizás la más fácil.

Con fundamento podemos contar con una buena disposición del bando contrario a cumplir los deseos del pueblo danés.

No cabe duda alguna que Dinamarca exige lo que después de 1864 formularon los daneses al Norte y Sur de Kongea.»

Queremos la aplicación del derecho de los pueblos a regir sus destinos, defendiendo actualmente, tanto por los vencedores como por los vencidos. Desearnos que la frontera sea trazada de acuerdo con los deseos del vecindario. Queremos que a Dinamarca queden unidos todos los territorios en que la población es danesa de verdad, y nada más. No queremos seducir a nadie prometiéndole ventajas económicas. No concedemos valor alguno a que gente cuyos corazones laten por Alemania voten por Dinamarca.

Los que no nos pertenezcan, según su nacionalidad, deben quedar a donde pertenecen.

La cuestión del Schleswig, debe solucionarse ahora, sin que la frontera vaya más al Sur de lo debido.

La nueva Dinamarca debe ser país habitado únicamente por daneses.

La unidad nacional que hasta ahora ha sido nuestra fuerza debe ser conservada.

Sólo así se crean condiciones para una solución duradera y justa.»—T. S. H.

**EL SOMBRERO DE PAJA**  
MAS ELEGANTE Y MAS BARATO  
**BRAVE**  
6, MONTERA, 6

## VIDA CULTURAL

### POLONIA Y SU MISION EN EUROPA

En la Real Sociedad Geográfica dió anoche una notable conferencia D. Eugenio Frankowski, renombrado antropólogo de la Universidad de Cracovia, y muy conocido por sus numerosos trabajos de investigación sobre la Península Ibérica.

Buscando las causas de la caída del Estado polaco, dijo que no había sido falta de sus leyes, ni de sus instituciones, sino de su exagerada confianza en la buena fe de sus vecinos.

Después de las tentativas de liberación, ahogadas en sangre, la nueva generación polaca ha comprendido que antes de soñar con su independencia se debe asegurar los medios para recobrarla.

A la salvación de Polonia ha coadyuvado la mujer polaca:

«A su elevada cultura—dijo el Sr. Frankowski—la instrucción dada por nuestras madres, debemos las primeras enseñanzas del amor de nuestra Patria, y a sus esfuerzos patrióticos, los conocimientos de nuestro pasado, que nos ocultaban las escuelas rusas y alemanas.

A ellas, pues, lejos de mi Patria, envío un saludo y la expresión del más pro-

fundo sentimiento de gratitud a las madres, a las madres y a las primeras educadoras del pueblo, sin cuya ayuda es imposible el verdadero progreso de la Humanidad.»

Entre el gran número de las mujeres que constituyen la gloria de Polonia, España ha tenido últimamente ocasión de saludar a la señora Curie-Skłodowska, que ha asistido al Congreso de Medicina de Madrid, representando a la Sorbona y a la ciencia francesa.

Polonia, restablecida como estado libre y fuerte, fiel a sus antiguas tradiciones del pasado, sabrá en tiempo de paz poner todas sus fuerzas al servicio de la Humanidad, de la civilización y de la paz común, cuyas ideas han demostrado con las obras de sus pasadas generaciones. La misión de Polonia es muy clara—dijo el conferenciante, al terminar su discurso—continuar la realización del ideal de los pueblos y ser centinela de paz y justicia entre la Europa de Oriente y Occidente.

La brillante conferencia del Sr. Frankowski fué escuchada con gran atención por el numeroso y distinguido público, que expuso su agradecimiento al conferenciante con aplausos entusiastas.

## El "raid" Londres-Madrid

SAN SEBASTIAN. Ha llegado en auto, móvil, desde Lasarte, el mayor Cayen, piloto inglés que en el aeroplano número 4.460 hacia el «raid» Londres-Madrid. Salíó de Londres ayer a las ocho de la mañana y llegó a Lasarte—en cuyo Hipódromo aterrizó a causa del mal tiempo—a las siete y media de la tarde. El aparato quedó custodiado por parejas de la Guardia civil.

Por Tolosa pasó a las doce y media de la mañana un aeroplano, que se cree es de los aparatos ingleses que hacen el vuelo Londres-Madrid.

Se sabe que entre Biarritz y la desembocadura del Adour aterrizó el aeroplano «Handley Page», en el que venían seis pasajeros. La causa de aterrizar allí fué a causa de la poca altura de las nubes, que no permitían divisar las cumbres de los Pirineos.

## La política de subsistencias

### EL ARROZ

Esta mañana ha recibido el ministro la visita de una Comisión de productores y especuladores de arroz, representando a las zonas de Valencia y Tortosa, y acompañada por los ex diputados señores Morote, Loygorri, Gil y Morote y Canals.

De la interesante conferencia celebrada con los comisionados, a quienes guiaba una finalidad relacionada con la tasa, guía de circulación y existencias aproximadas de dicho cereal en las zonas de su representación, el ministro ha deducido la oportunidad de que sea dictada una Real orden, cuya síntesis significa el mejor deseo de velar por el derecho del consumidor, buscando la compatibilidad con la evitación de quebrantos inmetodizados por parte de las industrias respectivas.

Y así, en consecuencia, la Real orden de referencia dispone que se mantenga el precio de los 100 kilogramos de arroz, a pie de fábrica, sin cáscara y blanca corriente, según el de su tasa en la actualidad; suprime la traba, innecesaria por el momento, del requisito de guías, para su circulación interprovincial, y establece, en resumen, otras facilidades que contribuyen a favorecer el desenvolvimiento del asunto, salvando siempre el lícito interés del consumidor.

El ministro quedó muy bien impresionado del resultado de la conferencia, en la que, los comisionados, además de hacerle cierta concesión reduciendo su beneficio industrial, se han manifestado dentro de los límites de una actitud digna de toda alabanza.



Su Majestad el Rey, después de presidir esta mañana el Consejo de ministros que, como jueves, se ha celebrado en Palacio, fué cumplimentado por el subsecretario del ministerio de Hacienda y el director general de Aduanas.

En Palacio se han recibido noticias satisfactorias del estado en que se halla Su Alteza el Infante Don Alfonso.

Con motivo de cumplirse el aniversario del fallecimiento de la Infanta Pilar, ha visitado hoy al Infante Don Fernando la Reina Doña María Cristina.



## EL TEATRO

**LARA.**—El próximo sábado, haciendo el número 16 de los beneficios, celebrará el suyo el admirable actor cómico de Lara José Isbert, representándose por la tarde «La honra de los hombres», «La consuleta» y Pastora Imperio. Por la noche, «Cordillera», «La casa de los milagros» y Pastora Imperio.

El beneficio de Isbert revivirá en Lara un gran día, pues el popular y eminente actor cuenta con numerosas amistades y admiraciones.

**CIRCO DE WILLIAM PARISH.**—El próximo domingo, a las cuatro y tres cuartos de la tarde y nueve y tres cuartos de la noche, tendrán lugar dos grandes y variadas funciones por la compañía de circo, gimnastas, payasos, bufos y tozudos de la hilaridad; debut de Cooke.

Se despachan localidades de once de la mañana a once de la noche en la contaduría de este circo.

## Programa de espectáculos

**LARA.**—A las seis y media, Lo que no se tiene y, fin de fiesta, Pastora Imperio.—A las diez y media, La casa de los milagros. La honra de los hombres y Pastora Imperio.

**INFANTA ISABEL.**—A las seis y tres cuartos (popular), Capucina y el lobo.—A las diez y tres cuartos (doble), Los encantos de la familia.

**PARISH.**—A las nueve y tres cuartos, grande y variada función por la gran compañía de circo: gimnastas, saltadores, payasos, bufos, comediantes y tozudos de la hilaridad, que dirige L. Parish.

**ESPAÑOL.**—A las seis, El postillón de la Rioja (última representación) y La zarina.—A las diez y cuarto, El sargento Federico.

**CENTRO.**—(Compañía de Ramón Peña.) A las seis y tres cuartos, El conde de Luxemburgo.—A las diez y cuarto, La mecanografía y Pulmonía doble (testreno).

**APOLLO.**—A las seis y tres cuartos, Triunfos y Mary Luziny.—A las diez y tres cuartos, El asombro de Damasco y Mary Luziny.

**NOVEDADES.**—(Día de moda.) A las seis y media, La suerte loca.—A las siete y media, El caso es pasar el rato.—A las nueve y media, El corte de pelo.—A las diez y tres cuartos, Chirillitas.—A las doce, Los cortijos.

**ERVANTES.**—(Temporada lírica española.) A las seis y tres cuartos (precios populares), La hebreá.—A las diez y tres cuartos (precios populares), La hebreá.

**COMICO.**—(Compañía Rambal.) A las siete, El secreto del submarino o La venganza del doctor Samarán (cuatro actos).—A las diez y media, El secreto del submarino o La venganza del doctor Samarán (cuatro actos).

**CINE LATINA.**—La heroína de Nueva York y otras. Zúñiga, ballet. Debut de Preciosilla, canzonetista.

**PARQUE CIUDAD LINEAL.**—Cinco tarde, Té, concierto, restaurante, Casino.—A las diez de la noche, grandes festivales artísticos.—A las doce, Dancing Room.

**LA BOLA DE ORO** (San Bernardo, 64).—Café concert.—Éxito grande de los Masó-Maró, Lolita Beltrán, Estrella Azucena y seis números más.—Todas las noches finaliza el cuadro, con el formidable jugador de guitarra Marcote, el estupendo bailarín Luis Carrasco y el incomparable cantador de flamenco Granaino.—Entrada, por la consumación.

**PETIT CASINO** (antiguo Benavente, plaza de Bilbao; dirección Duque).—Todas las tardes, a las seis y tres cuartos, matinales, y por las noches, a las diez y tres cuartos, éxito extraordinario de la revista El número 1.—Jueves, por la tarde, gran moda. Espectáculo para familias, éxito extraordinario de Duque Gaby.

**EXPOSICIÓN CANINA.**—Parque del Retiro (puerta de la Independencia).—Abierta de cuatro a ocho. Banda de música todas las tardes.—Notables ejemplares de perros y aves.

## DE TODO

Ha presentado la dimisión del cargo de vocal primero de la Junta directiva del Ateneo de Madrid, D. Antonio Royo Villanova.

En la Junta general que celebrará mañana el Ateneo, se dará cuenta de esta dimisión.

La conferencia que había de dar el señor Vidal y Guardiola en el Ayuntamiento, esta noche, sobre el tema «La municipalización de servicios, objetivos, obstáculos, resultados», se ha suspendido hasta el día 5 de junio próximo.

**Sardinas finas, Las Novedades, J. Ansoa.**

Durante el pasado mes de Abril han sido prestados en la Policlínica Popular de Madrid de socorro de urgencia (Madera, 61), los servicios siguientes:

Servicios a domicilio, 356; ídem en la Policlínica, 209; enfermos asistidos en las consultas de especialidades, 946; operaciones practicadas, siete; ídem con estancia en la Policlínica, dos; tratamiento por inyecciones, 1.060; vacunados, 62; enfermedades secretas, 221; total de enfermos asistidos, 2.863.

COMPRO, PAGO BIEN  
SI USTED DESEA VENDER

ALGUN OBJETO DE ORO, PLATA, ALHAJAS, BRILLANTES, DIAMANTES Y PIEDRAS FINAS, MAQUINAS FOTOGRAFICAS, PRISMATICOS, GEMELOS CAMPO, PIANOS, AUTOPIANOS, MAQUINAS DE ESCRIBIR, TODOS LOS MODELOS, MAQUINAS COSER «SINGER», ESCOPETAS, ARMAS, BICICLETAS, ANTIGÜEDADES, ABANICOS ANTIGUOS, ENCAJES, TELAS, TAPICES, ALFOMBRAS, BRONCES, PORCELANAS, PAPELETAS DEL MONTE, MOBILIARIOS COMPLETOS Y TODO CUANTO TENGA ARTE Y VALOR, SERNA, EL QUE MAS PAGA, EL QUE MAS BARATO VENDE

Despacho único, 9, HORTALEZA, 9  
ARTICULOS DE OCASION

## Turismo y Deportes

## CONCURSO HIPICO

Quinto día.

Echándose de menos la animación del día anterior, se verificó ayer la prueba de la copa de la Infanta Doña Isabel, en lugar de la del Comité, como constaba en el reglamento.

El concurso resultó muy largo, pues corrieron 50 fallos.

Los premios eran: primero, la copa y 1.000 pesetas; segundo, 700; tercero, 400; quinto, 200; sexto y siguientes a 100 pesetas.

Se adjudicaron en el orden siguiente:

Primer, «Vendeen», montado por el marqués de Trujillos, que hizo el recorrido en dos minutos y veinte segundos; segundo, «Picote», por el Sr. Botín, en dos minutos, veintiocho segundos y dos quintos; tercero, «Delicia», por D. Carlos S. Maturana, en dos minutos y veintinueve segundos; cuarto, «A», por el marqués de Trujillos, en dos minutos, treinta segundos y un quinto; quinto, «Menca», por don Jerónimo Ruano, en dos minutos y treinta y dos segundos; sexto, «Temporal», por D. Rafael García Reig, en dos minutos, treinta y cuatro segundos y dos quintos; séptimo, «Viajante», por D. Eugenio Usatorre, en dos minutos, veintidós segundos y dos quintos; octavo, «Violeta», por D. José Cavanillas, en dos minutos, veintiseis segundos y cuatro quintos; y noveno, «Una», por D. Arturo Aparicio, en dos minutos, treinta segundos y dos quintos. Los tres últimos con una falta en el recorrido.

Desde luego «Vendeen» se mereció el primer premio por la limpieza y «elegantía» con que hizo el recorrido. El «muro en cresta» lo pasó de manera irreproachable, saltando de verdad, como no lo saltó ningún otro. También el ganador de la copa del Rey, «Ensamble», quedó muy bien. Fue lástima que se echara encima del «coxo» después de haber salvado los obstáculos más difíciles. «Picote» se dejó dominar por su jinete, y saltó con serenidad, virtud de que carece este caballo.

Los obstáculos fueron 18.

## FOOT-BALL

El próximo domingo, 11 del actual, y a las diez de su mañana, tendrá lugar la Junta general ordinaria del Madrid Football Club en el domicilio de la Sociedad Española de Comisionistas y Viajantes, sita en la calle de Mesonero Romanos, número 3, entresuelo.

VENDEMOS  
VELERO 500 TONELADAS

Informará: CERRA, Hortaleza, 146, primero. En venta, vapores y veleros de distintos tonelajes.

## La Central-Restaurant, Paz. 7

Servicio a la carta; comedores independientes. Entrada por tienda y portal. Abierto hasta 2 y 1/2 noche. Teléf. 1.309.

## CENTROS Y SOCIEDADES

## Sociedad de Dermatología.

Celebrará sesión mañana, a las siete de la tarde, en la sala de Grados de la Facultad de Medicina.

Presentarán casos clínicos y comunicaciones los doctores Portilla, Cubero, Sanz de Grado, Barrio, Pineda, Covisa y Sáinz de Aja.

## Instituto de Ingenieros civiles.

El día 10 del corriente, a las siete y media de la tarde, el Sr. D. Enrique Morales, ingeniero de Caminos, dará una conferencia en el Instituto de Ingenieros civiles, que versará sobre este tema: «La gran red ferroviaria africana. Necesidad de completar la nuestra con líneas directas».

## Círculo de la Unión Mercantil e Industrial.

Mañana, a las diez de la noche, celebrará Junta general extraordinaria esta Sociedad, en su domicilio, Victoria, 1.

La reunión promete estar muy concurrida por la gran expectación que causa entre los elementos mercantiles el tema de la reunión referente a la actuación que deben seguir las clases mercantiles en las próximas elecciones generales.

## Asociación Mútuo-Instructiva de Empleados de Librería.

Esta Sociedad celebrará Junta general el 10, a las diez y media de la noche, en el local de la Unión del Arte Culinario, plaza del Carmen, núm. 2.

## SUCESOS

## RECLUSO SUICIDA

Arrojándose desde el último piso de la quinta galería, puso fin a su vida en la Cárcel Modelo el recluso restituto Gutiérrez Alvarez, de diez y nueve años, dependiente de comercio.

Según referencias, el móvil del suicida fué el haberse confesado el infortunado joven, autor de un hurto, del cual no era responsable.

## ATROPELLOS

Alvaro Tur Ibáñez, de quince años, de un comercio de la calle de Preciados, subió a un tranvía en marcha, con objeto de depositar una carta en el buzón.

Al apearse, cayó, y el coche remolque lo arrolló, produciéndole lesiones gravísimas.

El conductor y cobrador pasaron a la presencia judicial; pero en vista de que todas las manifestaciones hechas por los testigos presenciales de la desgracia les eximían de responsabilidad, el juez decretó la libertad de ambos.

El niño de siete años, Celedonio Manuel Fernández, fué atropellado en la plaza de España por el carro que guiaba José Muñoz.

El niño sufre graves lesiones en distintas partes del cuerpo.

Después de asistido en la Casa de Socorro, pasó a su domicilio, Paloma, 21.

## AGRESION

Un grupo de huelguistas de la fundición Graset agredió en la carretera del Pardo a Luis del Amo Martín, de veintitrés años, y a Valentín Hernández Nogales, de veintiseis.

El primero resultó de la refriega con lesiones de gravedad, y el segundo, con heridas de pronóstico reservado.

## La situación financiera

MADRID	Día 7	Día 8
4 POR 100 PERPETUO INTERIOR		
Serie F.....	78,40	78,75
Idem E.....	78,35	79,00
Idem D.....	79,40	79,90
Idem C.....	81,25	81,00
Idem B.....	81,10	81,00
Idem A.....	80,50	81,00
Idem G y H.....	81,10	80,00
Fin de mes.....	75,60	78,90
4 POR 100 EXTERIOR		
Serie F.....	90,40	90,50
Idem E.....	90,40	90,65
Idem D.....	90,75	90,90
Idem C.....	90,80	91,00
Idem B.....	90,80	90,90
Idem A.....	90,80	91,50
Idem G y H.....	94,00	94,00
Diferentes.....	90,60	90,50
4 POR 100 AMORTIZABLE		
Serie E.....	91,00	91,00
Idem D.....	90,00	91,00
Idem C.....	91,00	91,00
Idem B.....	90,00	91,00
Idem A.....	91,00	91,00
Diferentes.....	90,00	90,00
4 POR 100 AMORTIZABLE ANTIGUO		
Serie F.....	98,00	98,00
Idem E.....	98,00	98,00
Idem D.....	98,10	98,00
Idem C.....	98,00	98,00
Idem B.....	98,00	98,00
Idem A.....	98,00	98,00
Diferentes.....	98,00	98,00
1 POR 100 AMORTIZABLE 1917		
Serie F.....	98,10	98,00
Idem E.....	98,10	98,10
Idem D.....	98,10	98,10
Idem C.....	98,10	98,10
Idem B.....	98,10	98,10
Idem A.....	98,10	98,10
Diferentes.....	98,10	98,10
CELICACIONES DEL TESORO		
Serie A., 4 1/2 por 100, de 500 pesetas nominales.....	102,20	102,75
Serie B., de 5.000.....	102,20	102,60
AYUNTAMIENTO DE MADRID		
Resúmenes, 4 1/2 por 100, de 500 pesetas nominales.....	90,00	90,00
Empréstito 1898, 8 por 100, de 100 ídem.....	78,50	78,50
Empréstitos interior por 100, de 500 ídem.....	94,75	94,75
Deuda y Obras, 4 1/2 por 100, de 100 ídem.....	80,00	80,00
Enseñanza de Madrid, 4 1/2 por 100.....	90,00	90,00
1898 (Erlanger), 8 por 100.....	90,00	90,00
Villa Madrid 1914 5 por 100, de 100 ídem.....	93,00	93,00
VALORES ESPECIALES		
Cédula Banco Hipotecario de España, 4 por 100.....	100,00	99,90
Idem 5 por 100.....	100,00	100,00
ACCIONES INDUSTRIALES		
Banco de España.....	300,00	300,00
Banco Hispano-Americano.....	100,00	100,00
Banco Español de Crédito.....	341,00	341,00
Banco Español Río de la Plata.....	341,00	341,00
Atreventaria de Tabacos.....	93,00	93,00
Azucareras preferentes.....	41,00	41,00
Idem ordinarias.....	188,00	188,00
Altos Hornos.....	188,00	188,00
Duro-Farguera.....	188,00	188,00
Unión Alcohólica.....	188,00	188,00
FERROCARRILES		
Norte.....	900,00	900,00
M. Z. A.....	900,00	900,00
VALORES EXTRANJEROS		
Banco Central Mexicano.....	90,00	90,00
MONEDA EXTRANJERA		
Estas, a la vista.....	80,40	80,80
Londres, a la vista.....	23,18	23,20
Liras.....	65,00	66,15
Dólares.....	4,90	4,96
Marcos.....	55,00	55,00
Acis.....	3,20	3,20
Coronas.....	80,00	80,00
Idem austríacas.....	90,00	90,00

## IMPRESIONES

El aspecto general que el mercado bursátil presenta es de firmeza para los valores del Estado, pues el interior, en partidas, gana 35 céntimos, y de 15 a 50 en las series restantes; el Exterior, muy bien dispuesto, recupera de 10 a 25; de los Amortizables, el 4 por 100 sube un cuartillo; medio punto, el 5 por 100 antiguo, y 10 céntimos el 5 por 100 nuevo; firmeza, los Tesoros, alzando 25 céntimos la serie B de los del 4 por 100, y 55 y 25 las dos de los de plazo largo; los valores del Municipio no sufren alteración, solamente el Empréstito Viejo se atrasa 10 céntimos, cantidad que también bajan las cédulas del 4 del Hipotecario. Los valores de especulación, se traían, con descenso de un entero, el Banco de España, y de cinco y medio, las Félguera. Los Nortes también se retrasan cinco puntos; los demás aumentan seis, el Hispano-Americano; tres y medio, el Español de Crédito; uno, el Hipotecario; medio, Azucareras ordinarias, y un cuartillo, las preferentes. El cambio internacional, sostenido; los francos quedan a 80,80, con reposición de 40 céntimos, y las libras, a 23,20, con mejora de dos.



PARA TODOS LOS GUSTOS

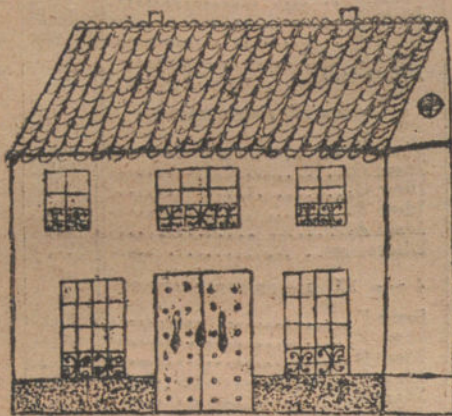
# Amenidades

## HOROSCOPOS DE MAYO

Día 9.—Los que nazcan en este día tendrán malos instintos.

Lo que debéis emprender.—Las personas nacidas en Mayo deben obrar siempre con independencia, estar constantemente en guardia contra sus enemigos; pero al mismo tiempo no preocuparse exclusivamente de la opinión de los demás. No deberán olvidar jamás que su fuerza reside en ellos mismos.

## CONCURSO INFANTIL



MI CASITA DE CAMPO, por Anselmo Andujar (doce años).

Procurarán siempre ser útiles y serviciales. Se mostrarán decididos con los negocios.

Lejos de desanimarse, si no triunfan, deberán redoblar su aplicación y sus esfuerzos. Solamente a ese precio se consigue el éxito.

Como carreras a las cuales puede aspirar, puede señalarse el profesorado, administración y, en general, todas las carreras llamadas liberales.

Los hombres y las mujeres nacidas en Mayo no deberán jamás olvidar la vigilancia acerca del empleo del tiempo ni dormirse sobre los laureles; es decir, no deberán abandonar el cuidado, por el hecho de verse favorecidos por la suerte.

Deberán siempre hacerse respetar, por que ese precio vencer para no ser vendidos.

## PLATO DEL DIA

**Gallina dorada.**—Cocida en un caldo condimentado con sal, pimienta, especias y cebolla. Se albarda la gallina con tocino; se coloca en seguida a un fuego lento en el asador, y cuando esté medio asada, se quitan las lonjas de tocino; para que aquella tome color, se unta con yemas de huevo batidas, y al servir se acompaña con canela y azúcar, o mejor, con plátanos espolvoreados con azúcar.

## PLATO VEGETARIANO

**Espárragos con azúcar.**—Se toma la parte tierna de los espárragos y se cortan en trozos menudos, poniéndolos por uno o dos minutos en agua hirviendo; escúrrense y pónganse en una cacerola con mantea, un trozo de azúcar, una cebolla y dos o tres cucharadas de agua; se deja cocer todo a fuego lento en una cacerola destapada durante media hora, y se espesa la salsa con una o dos yemas de huevo batidas con otras tantas cucharadas de crema.

## PLATO AMERICANO

**Ensalada de fiamas.**—Se escogen hermosas fiamas cocidas a asadas; luego de bien mondadas, se corta en rodajas y se sazonan con aceite abundante, jugo de naranja agria y pimienta blanca en polvo.

## CHISTES Y COLMOS DEL PUBLICO

El colmo de un jugador: Aguardar que dé el reloj los cuartos para jugarlos.—E. C. Atiense.

—¿Por qué en esta huelga los obreros han dejado solos a los carteros? —Porque los carteros no querían repartir y los obreros quieren el reparto.—J. S. S.

El colmo de un panadero: Vender alcachofas sin ser verdulero.—Conchita.

En un examen de Geometría: El profesor, cansado, o mejor dicho, aburrido de lo mal que lo ha hecho el alumno, y tirando a salvarle, le dice muy serio: —Es posible; usted me resolvería la cuadratura del círculo?

El alumno queda perplejo, pues se lo ha preguntado en un tono demasiado solemne, y tras unos titubeos contesta: —Sí, señor.

El profesor, que es un tanto calmoso: —¿Y cómo sería esa posibilidad?

El alumno, tranquilo ya, como quien por una vez está seguro de que dice la verdad: —En cuanto el Rey entra en el Centro del Ejército y de la Armada, el Círculo no tiene más remedio que cuadrarse.—Pinitos Planos.

—¿Qué personas ganan el dinero más de prisa?

—Los carreristas, porque lo ganan corriendo.—Lili.

—¿Portera! ¿Portera!

—No dé tantas voces, hombre. ¿Qué quiere usted?

—¿Vive aquí el vecino del principal?—Lili.

—¿Cuál es la Empresa que vive con más miedo?

—La de Lara, porque vive con «Cobar-días».—T. B. O.

En un examen: El profesor.—¿Qué es sensación inter-na?

El alumno no contesta y el profesor pro-sigue: —Figúrese usted que entra en un pajar, donde no hay ninguna pulga, y, sin em-bargo, sale usted rascándose. ¿Qué será eso?

El alumno.—Del polvillo de la paja.—Carlos.

¿En qué se parece el Gallo al teatro Es-pañol?—En que está «Calvo».—Carlos.

¿Quiénes son los que más desengaño lle-van en la vida?

Los «colmistas» de LA TRIBUNA un sábado por la noche.—Carlos.

## CONCURSO INFANTIL



UN BONITO PAISAJE, por H. B. García (once años).

## CUPON

valedero para enviar un chiste o colmo.

NOTA.—Cualquier lector de LA TRI-BUNA puede enviar los chistes y colmos que desee, acompañándolos de un número igual de cupones de los que se publican en esta sección.

Cada semana se premian los dos me-jores chistes con dos localidades para las corridas de toros, que se celebren en do-mingo.

## CHASOARRILLOS FUERA DE CON-CURSO

Buscando acomodo: Entre dos criadas amigas: —Yo busco ahora casa para hacerlo todo.

La otra, con sonrisa picaresca y gui-ñando un ojo: —Pues yo la busco... para no hacer nada.

Mirando por los niños: —¿Cómo! ¿Un artillero en la cocina! —grita la señora, que ha entrado repen-tinamente en dicha habitación.

—Señora, está aquí para divertir a los niños. ¿Como les gusta tanto jugar a los soldados!

## CHARADA

—Hay ese «primera-tercia» sin que fal-te «cuarta-tercia», y pon por «segunda-tercia» TODO.

(La solución, mañana.)

Solución de la charada de ayer: ME-CANOGRATO.

## CONSEJOS UTILES

**Limpieza del oro.**—Se devuelve a los objetos de oro su brillo primitivo, laván-dolos con una solución de amoníaco líquido.

Las cadenas de oro, cuyo brillo se haya perdido por el uso, adquieren de nuevo un hermoso fulgor poniéndolas en

## LA TRIBUNA

Cupón número

4

Acompañado de los 15 cupones del mes de Mayo, los niños podrán enviar un dibujo hecho por ellos para que se publique en nuestra sección infantil.

una botella con agua, a la que se haya añadido un poco de bicarbonato sódico. Tapada la botella, se agita el contenido; luego se extrae la cadena y se enjuaga con agua clara; finalmente, se seca con un trozo de tela.

## CURIOSIDADES

Las líneas de la frente y nuestro por-venir.—La Metoposcopia.—Las líneas y sus influencias planetarias.—(Continua-ción).—La línea de «Sob» muy pronun-ciada denota bondad, generosidad y amor al lujo; interrumpida, significará bon-dad y dureza, y liberalidad y avaricia alternativamente; cuando apenas está marcada, es egoísmo y avaricia.

La línea de «Venus» bien pronunciada demuestra pasiones ardientes; interrumpida o desigual, demuestra lucha entre las pasiones y la razón; apenas visible, frialdad, insensibilidad.

La línea de «Mercurio» muy marcada denota viveza de imaginación, pensa-mientos elevados y palabra fácil; inter-rumpida, espíritu ordinario; cuando no se percibe, carácter concentrado y poco comunicativo.

La línea de la «Luna» muy marcada es indicio de un espíritu fantástico, in-clinado a la melancolía y a ideas tristes; rota o interrumpida, será el signo por el cual se reconozca a los que padecerán ac-cesos de alegría y de tristeza. Raras son las personas que tienen esta línea bien marcada.—(Continuará.)

## GRAN LIQUIDACION

A MITAD DE SU PRECIO

“LOS LEONES”.—GERONA, 4

(PORTALES DE SANTA CRUZ)

Hoy se pone a la venta los grandes lo-tes de Sedería rica en negro y colores al 50 por 100 de rebaja. Continúan liquidán-dose los demás artículos a precios increí-bles.

## ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é in-testinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda a las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

## DISPEPSIA

Las acedias, vómitos, vértigo es-tomacal, indigestión, flatulen-cias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neu-rastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disenteria, la fetidez de las de-posiciones y es antiséptico. Vigi-riza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID Se remite folleto a quien lo pide.

SECCION ESPECIAL DE VENTAS DE

# Al Todo de Ocasión

Unica casa en Madrid que puede ofrecer un 60 por 100 de economía en ALHAJAS con perlas, brillantes, zafiros y diamantes, montadas en oro y plata; PULSERAS DE PEDIDA é imperdibles, ULTIMOS MODELOS; meda-llas DE TODOS LOS SAN-TOS, en oro, nácar y marfil, rodeadas de brillantes y dia-mantes; BOLSAS Y BOL-SILLOS, oro de ley, para señora y caballero; 800 mode-los en RELOJES de pulsera, oro de ley, plata y níquel; re-lojes de repetición, Longines, Zenith, Juvenia, etc.; MA-QUINAS DE COSER, Sin-ger; MAQUINAS DE ES-CRIBIR, de todas marcas; artículos de viaje; gramófo-nos y discos; pianos, pianolas y rollos; bastones y paraguas; pañuelos de crespón; manti-llas de encaje; bronce y por-celanas; abanicos antiguos, y toda clase de antigüedades. TAMBIEN COMPRAMOS TODO

Visiten esta Casa, que mejora siempre las ofertas de las demás.

No tiene sucursales. Unica en Madrid

# Al Todo de Ocasión

Fuencarral, 45, tienda  
Teléfono 33-43 M

## ESPECTACULOS

# LA PELOTA EN MADRID

Anita y Teresa jugaron contra Anselma y Elvira. Ganaron el partido estas últi-mas, que estuvieron mejor que sus con-trarias.

Teresa, al principio, se desconcertó; El-vira, en cambio, conservó siempre una se-renidad grande. Reboteó bien y estuvo muy segura. Anselma hizo una labor no-table.

Alcorta repitió anoche las hazañas que realizó el otro día. Está ahora muy en juego, y si sigue así, pronto será un ene-migo terrible para los ases.

La «cápedra», al principio, ofreció al momto por Arriola y su compañero; pero pronto cambiaron de opinión los «inteli-gentes», cuando vieron los dos ó tres pe-lotazos primeros que dió Alcorta. El bra-vo Florentino estuvo muy fuerte durante toda la contienda; colocó bien la pelota y reboteó como el que mejor rebotee. Apre-tó de firme el gran Zabalón para fatigar y desconcertar al joven maestro de Cesto-na; pero, ¡sí, sí! Bueno estaba ayer Al-corta: Devolvía los zambombazos del compañero de Arriola, y para demostrar que a él no le asustan los fuertes, los re-botes los daba con la mano derecha y pe-nia otra vez la pelota en el rebote.

Zabala y Alcorta también estuvieron muy acertados. Zabala, duro y fuerte; Arriola, hábil y seguro. Igualaron mu-chas veces a sus contrarios, la última en el tanto 15, y aunque perdieron el parti-do, se defendieron buenamente.

El público aplaudió mucho a los cuatro pelotaris, especialmente a Alcorta. ¡Bien, Florentino!

X. V. Z.



# ANUNCIOS POR PALABRAS

á CINCO céntimos cada una.

## ALMONEDAS

**ALMONEDA. ELEGANTES** muebles comedor roble, alcoba, despacho, galería Imperio, piano, cuadros, figuras bronce, bisuit, tapices, cñibores, bargueño, armarios, colchones, camas doradas, cristalería. Barco, 6, principal derecha.

## ALQUILERES

**ESTACION VILLALBA.** buenas casas económicas. Razón: Madrid, Cuesta Santo Domingo, 20, entresuelo.

**CUARTOS DESALQUILA-** dos. Información y gestión: La Giralda, Palma, 5, tienda.

**HOTELES Y CUARTOS IN-** dependientes, se alquilan en El Escorial. Razón: Madrid, Martínez Campos, 5.

**SE ARRIENDAN DOS** grandes salones y un principal, en Sánchez Rueda, 4. Razón: Sr. Álvarez, Eguilaz, 3.

**SE ALQUILA, BARATO,** hotelito, barrio Terol (Carabanchel Bajo). Razón: Carrera San Jerónimo, 5, entresuelo; seis á ocho.

## AUTOMOVILES

**AUTOMOVIL, 20-30 H.P.,** landaulet, se abona, en inmejorable estado. Jean de Valle, 8; de once á una.

**AUTOMOVIL IDEAL, CA-** rrocería tipo carreras, 8 H.P., vendo barato. Augusto Figueroa, 25, tienda.

**ENSEÑO Y COLOCO A** «chauffeur», por 250 pesetas. Travesía Parada, 10.

## COMPRAS

**COMPRO CASAS MADRID Y** dehesas Extremadura ó Andalucía, valor hasta tres millones pesetas. Admito corredores. Apartado Correo 984.

**PAGO BIEN ALHAJAS. AN-** tiquedades, miniaturas, bronce, encajes, abanicos, muebles, telas, porcelanas, pañuelos crespón antiguos, chales de cachemir, objetos de plata y metal. Todo lo que tenga arte. Echegaray, 19.

**LIBROS, BIBLIOTECAS,** relos, edición, manuscritos, pagamos bien. Librería Americana, Jacometrezo, 76.

**COMPRO Y VENDO MUE-** bles antiguos y modernos, pinturas, pianos, cajas caudales. Puebla, 19, tienda.

**COMPRO ALHAJAS, ORO,** platino, plata y papeletas Monte. Pago más que nadie. San Bernardo, 52, Peña.

**LA ESMERALDA. COMPRO** alhajas, dentaduras; pago su valor verdad. José García, Postas, 26, platería; teléfono 54.

**COMPRO ALHAJAS, DEN-** taduras. Plaza Santa Cruz, 7, platería.

**COMPRADOR DIRECTO AD-** quiriría solares Ensanche, hasta seis pesetas pie. Notas detalladas: Hileras, 6, portería.

## CONSULTAS

**DOCTOR GARCIA PEREZ,** Curación de la sífilis, herpetismo, reuma, hemorroides, matriz, orina, impotencia. Diez á doce y seis á ocho, cinco y dos pesetas. Por correo, diez pesetas. Adriana, 26 triplicado, segundo.

**CLINICA MATEOS. CON-** sulta medicina general, especialidades estómago, urtiarias, mujer, debilidad. Gratis, siete noche.

## Correspondencia

**BURSATIL: 16 4 20 2 9 1**  
11 3 11 4 11 2 7 1 11 15 3  
51. Río 8 15 4 3 2 6 18 4  
8 4 15 1 12 3 16 11 2 7 2  
9 5 16 23 3 1 17 2 11 14 1  
9 40 1 14 2 1 15 2 9. Fran-  
cos 16 5 16 6 1 20 5 10 4  
3 2 14 3 13 15 4 2 16 2 9  
6 15 3 10 3 15 7 2.

**MIA DEL CORAZON: ESTU-** vé. Esperé veinte minutos. Disgustadísimo, porque además llevaba ilusiones ver E. como ayer, ¿comprendes, cielos? Ayer mejor enfermedad. No vengas sin hacer antes seña; podíamos cruzarnos camino; ¿comprendes, rebonita? Adiós, almita mía. Millones míos y besines.—Tuyo.

## ENSEÑANZA

**CANTO. ENSEÑANZA GA-** rantizada. Simonetti, Pez, 8.

**TAQUIGRÁFICA - MEDANO** graña, con máquina Underwood, último modelo, da lecciones. Honorarios módicos. También hace copias á máquina. Calvario, 15, primer derecho.

**MAESTRO COMPOSITOR,** lecciones particulares y á domicilio, de solfeo, armonía, composición, canto y piano. León, 12, segundo.

**ESTADÍSTICA POLICIA** profesorado del Cuerpo. Bordadores, 12, Academia.

## ESPECIFICOS

**ANTES DE COMPRAR ES-** pecíficos nacionales y extranjeros, ó recetas, preguntar precio en Puebla 11, farmacia de Gareja Moreno, clasificada en primera categoría por el gremio de farmacéuticos.

**CAFE NERVINO MEDICINAL** Doctor Morales. Jaquecas, neuralgias, epilepsias, etcétera. Depositarios, y Garayosa, Arenal, 2.

## HOSPEDAJES

**SE DESEA GABINETE Y** alcoba en casa particular, sitio céntrico, preferible calles Sevilla, Alcalá, Príncipe. Administración TRIBUNA, recibo 214.

**SE CEDE UN GABINETE.** Calle de San Lucas, número 13, tercero derecha.

**EXTRANJERO ESTABLE** desea habitación amueblada, sol de mañana, barrios exteriores, entre Fuencarral y Princesa. Escribir: Conrado, Lista Correo.

**HUESPEDES ESTABLES,** buenas habitaciones. Hortaliza, 23, segundo izquierda.

## MANICURA

**MANICURA. BARQUILLO,** 23, segundo derecha.

## PRÉSTAMOS

**SE NECESITAN 1.000 PESE-** tas, sólidas garantías, á pagar 1.250. Razón: La Giralda, Palma, 5, tienda.

**HIPOTECO TODA CLASE** fincas. Fuentes, 12; nueve á doce.

**DINERO HIPOTECAS FIN-** cas, Madrid, provincias, por letra, á propietarios. Compraventa de fincas. Colocación de capitales en operaciones inmejorables, buen interés. Fuencarral, 39 y 41; Monedero.

## TRASPASOS

**TRASPASO FRUTERIA** puesto plaza. Razón: Aguilera, 9, José Fernández.

**COLEGIO SEÑORITAS,** fundado en 1895, acreditado, céntrico. Augusto Figueras, 38, panadería.

**TRASPASO PANADERIA,** sitio céntrico. Plaza Santo Domingo, 42, cuarto derecha.

## VARIOS

**¿DESEA USTED UN JABON** económico, de familia, de excelente calidad, gran tamaño y perfume agradable? Compre usted el Jabón Loreto, de la Casa Gal.

**NADA TAN AGRADABLE** y cómodo para afeitarse como el jabón en barras de la Casa Gal. Una peseta, en toda España.

**EL CONSUMO CADA VEZ** mayor de la Vaselina Neutral, de la Perfumería Gal, es debido á su excelente calidad y preparación. Veinticinco céntimos la caja.

**EL PRODUCTO PREFERIDO** para limpiar los metales es el Luxol, porque les devuelve su hermoso brillo natural sin requerir esfuerzo alguno para su aplicación.

**BENITO, SALUD, E. EMBA-** lador práctico.

## VENTAS

**SE VENDE COMEDOR, CAO-** ba y damasco, estilo inglés, de lujo, muy barato. Ponzano, 24 duplicado, «banistería».

**SE VENDE RELOJ DE PA-** red (tamaño grande), por la mitad de su valor. Escribir Administración TRIBUNA, recibo 123.

**PERSIANAS, LINOLEUM,** por reforma almacén de Ramón Quesada, Felipe III, 6, saldo todo mitad precio en Cañizares, 3. Teléfono 1.070.

**MANTONES MANILA, MAN-** tillas, pañuelos crespón, liso, baratísimos. San Bernardo, 1.

**ALHAJAS, BISUTERIA,** bolsos plata, gramófonos, discos, objetos regalo. San Bernardo, 4.

**MANTONES MANILA,** bordados, lisos, grandioso surtido. Sin corredores. Calatrava, 9.

**TRAJES, FRAQUES, SMO-** king, compro, vendo, alquil. Calatrava, 9.

**GRAMOFONOS, DISCOS,** aguja Pathé, agujas zafros. Calatrava, 9.

**A. IBÁÑEZ, CORREDOR CO-** legiado y agente oficial Banco Hipotecario. Vende casas en todos los distritos de Madrid, de todos precios, y rentando del 5 al 8 por 100 libre. Hoteles, solares y fincas rústicas, en toda España. Peligros, 4, principal; cuatro á siete; teléfono M. 26-28.

**REM-SHO. MAQUINAS ES-** cribir, cintas, papel carbón, composturas, lecciones máquina. Hortaliza, 146, frente Florida; teléfono 373.

**LINOLEUM, PERSIANAS,** saldo, gran surtido, á mitad precio. Serra; teléfono 4.965; Fuentes, 5.

**PIANO PRECIOSO, NOCAL,** seminuevo, vendo; de diez á cinco. Plaza Salesas, 3, bajo derecha.

**POR ENCARGO DE PAR-** ticulares, pago bien colecciones de objetos para coleccionar pinturas, abanicos, bronce, marfiles, telas, muebles, objetos plata y oro, para fundir dentaduras y galones. Pez, 15, Juanito, sucesor López.

**CALZADOS PARA CASA,** campo y playa. La casa más surtida y económica Argensola, 1, zapatería, y 2, estería.

**VENTA EN SUBASTA DE** una casa en el Puente de Vallecas (Pl. y Margall, 12). Se verificará el 13 del actual, á las doce, ante el notario Sr. Valdés, Victoria, 2; en poder del cual se hallan los títulos y pliegos de condiciones.

**VENDO HOTEL, 3.350 PIES,** tres pesetas; diez habitaciones, jardín, agua, gallinero, palomar. Fuentes, 12; nueve á doce.

**VENDO SOLARES PRECIO-** sos, en todos los sitios de Madrid, para edificar casas, aplazando pago y poniendo al Banco Hipotecario. Escriban: Señor C. D., buzón núm. 4, Apartado 40.

**SE VENDE SOLAR EN EL** Pacifico, hace esquina, mide 8.438 pies. Razón: Atocha, 149.

**SECCION DE COLOCACIONES**

## OFERTAS

**TENEDOR DE LIBROS Y** capataz agrícola, se ofrece. Madrid, provincias. A. García, Garcelano, núm. 13.

**COMO PROPAGANDA, HA-** ré á usted un traje de americana en 90 pesetas, ó hechura y forros, 45. Arenal, 10, principal, Sastrería Gonzalo Navarro.

**CRÍADAS, DONCELLAS,** todas se colocan. La Giralda, Palma, 5, tienda.

**OFRECESE PLANCHADORA** á domicilio. Alberto Aguilera, 10.

**SE HACEN TRABAJOS TA-** quigráficos, traducciones francés y toda clase trabajos particulares. Dirección: LA TRIBUNA, recibo 999.

**JOVEN EDUCADO, DESEA** colocarse ayuda de cámara ó criado; buenas referencias. Razón: Montserrat, 16 y 18, primero izquierda.

**JOVEN, DE DIEZ Y NUEVE** años, desea colocación como ordenanza de oficina, ó cosa análoga. Escribid: Administración TRIBUNA, H. P.

**COCCINERA FORMAL, CON** informes, ofrécese. Barquillo, 7.

## DEMANDAS

**VAINICAS INSTANTANEAS,** cinco céntimos metro; botones, 35 docena; bordados. San Pedro, 22 (Atocha).

**OBJETOS DE OCASION.** Atocha, 82. Compraventa, antequedades.

**NECESITAMOS RETOCADO-** res de ampliaciones fotografías. Santa Engracia, 6.

**SEÑORITA ENCARGARIA-** se de secretaría particular, correspondencia francesa y española, mecanografía. Algunas horas ó mañana entera. Escribid: LA TRIBUNA, núm. 2.121.

**FALTAN MAQUINISTAS Y** aprendices canchales. Juanolo, 18, principal.

**LA SOCIEDAD GENERAL** de Anuncios de España, Montera, 17, es la Agencia que más trabaja para conseguir anuncios.

## LA ALISEDA

COLONIA BALNEARIO

Clima de altura media, 800 á 1.000 metros sobre el nivel del mar

Agua azoada para las enfermedades del aparato respiratorio. Agua azoada para el aparato digestivo y urinario. Premiada en la Exposición Universal de Barcelona. Medalla de plata y diploma de honor en la de París. Temporadas oficiales: del 1 de Mayo á 30 de Junio, y del 1 de Septiembre á 15 de Noviembre. Hotel de primer orden. Casino. Salón de fiestas. Teléfono. Telégrafo. Automóviles Hispano-Suiza en la estación de Vilche, á los correos y expresos. Coche-diligencia en la estación de Santa Elena á los mixtos. Carruajes particulares avisando previamente. Corresponsalía certificada al director. Dirección: Jaén (por Santa Elena), LA ALISEDA.

## Escuela Alemana de Idiomas

Alemán, francés, inglés, italiano, ruso, árabe vulgar, marroquí, holandés y portugués.

## Profesorado internacional

Lecciones particulares y generales. Traducciones. Clases especiales para toda clase de preparaciones. Pedir informes:

HILERAS, 10 (esquina á Arenal)

## Casa Pujol

### SOMBREROS

y gorras últimos modelos, el que más barato vende. C. Guinea, Bordadores, 12.

### “LA UNIVERSAL”

Anuncios y suscripciones en periódicos nacionales y extranjeros. Fizario 4, Madrid.

### LINOLEUM

Persianas, gran saldo á mitad de precio. Teléfo 20-20 J. Salinas, 5, Carranza, 5.

Trajes caballero á medida. . . . . de 50 á 170 ptas.  
" " confeccionados. . . . . de 35 á 80 "  
" niños " " de 5 á 60 "  
Abrigos-gabardina. . . . . de 75 á 150 "  
PRECIOSOS GENEROS PARA LA MEDIDA  
6, FUENCARRAL, 6

### CALZADO AMERICANO

Romanon, 16, 1.ª d.ª, y Espez y Mina, 24, pral. (Esta siempre principal)

Mis zapatos los mejores.

### BIEDMA

FOTOGRAFO

23—ALCALA—23

HAY ASCENSOR

### Emilio Cortés

AGENCIA DE PUBLICIDAD

Valverde, 8, primero.

Teléfono 1.330

## Antracitas superiores

para calefacciones, industrias, uso doméstico y motores á gas pobre. Ventas por vagones al por mayor y menor desde 40 kilos. Zarrabaitia y C.ª, Fray Luis de León, 7. Teléfono 2.152 M.

## Depósito exposición

BILBAO MADRID

Elcano, 24. A. Garre Tex Leganitos, 30 32

Tel. 20 89 Tel. 30 21 M.

Compraventa en comisión de artículos industriales y comerciales. Si usted quiere comprar ó vender alguna cosa, visite ó escriba á esta casa y quedará satisfecho de sus gestiones.

## Platería I. Alcalde

Objetos en plata de ley, botones de barba de del Códig. internacional, insignias de porfir y variedad de esmaltes y otros artículos, á precios muy convenientes. Caballero de Gracia, 21.

## LA TRIBUNA

Diario gráfico de la noche

5 céntimos!

**LA CAMERANA, Arenal, 7,** abrirá mañana su sección de saldos á horas limitadas 9 á 12 y 3 1/2 á 5. ABRIGOS DE LANA, á 15 ptas. UNO Ayuntamiento de Madrid





Pasee usted en un **PACKARD** y podrá comprobar que el "confort" de la carrocería es una continuación de las comodidades de su casa.

**Automóviles PACKARD Twin-Six**  
EXPOSICION - OFICINAS - GARAGE - TALLERES

**Marqués de Villamagna, 4. MADRID**

(Entre la Castellana y Serrano.)

Ayuntamiento de Madrid